

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie  
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXI

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 19 NOVEMBRE 1958

No 1

## L'Épiscopat canadien et la famille chrétienne

### Déclaration des archevêques et évêques du Canada, réunis en session plénière

Une rénovation de la famille à laquelle devrait prendre part tous les organismes ainsi que l'État

Ottawa, (COC) — Les archevêques du Canada, réunis en session plénière à Ottawa, ont affirmé, le 13 novembre, dans une déclaration sur "La famille au Canada", la dignité inaliénable du mariage chrétien. Ils ont signalé les conséquences des fautes contre la nature du mariage. L'Épiscopat canadien aborde également dans sa déclaration sur la famille le problème du logement, celui du travail féminin hors du foyer, celui des circonstances pénibles dans lesquelles bon nombre de pères de famille doivent exercer leurs droits et leurs devoirs. L'Épiscopat préconise chez tous les organismes une étude approfondie de la situation sociale de la famille et situe le rôle de l'État dans ce contexte de rénovation familiale.

Voici le texte intégral de la déclaration sur "La famille au Canada", telle que remise aux médias d'information par le Service d'Information de la Conférence Catholique Canadienne.

"L'idée chrétienne du mariage est en butte aujourd'hui à tant d'assauts, et la vie de famille si souvent compromise, qu'il n'est pas superflu de rappeler que le mariage a été institué par Dieu lui-même. C'est le Créateur qui a mis au cœur de l'homme l'aspiration à la vie conjugale. Et le Christ n'a pas seulement réitéré le précepte du Créateur aux premiers jours du monde, mais il a élevé l'union de l'homme et de la femme à la dignité de sacrement. Il a ainsi donné aux époux le moyen d'atteindre la sainteté de leur état.

Et comme nos premiers parents ont reçu du Tout-Puissant l'ordre formel de propager par leur union la race humaine, la famille elle-même tient donc son origine de Dieu, la procréation des enfants et leur éducation constituent la fin primordiale et la béatification suprême du mariage.

Il résulte de là que le dessein divin sur le mariage et la famille ne saurait être transgressé ni par le caprice de l'homme ni par aucune loi humaine. Bien plus, la société civile elle-même doit respecter en tout la nature véritable de l'union matrimoniale et les droits sacrés de la famille.

Quand, par exemple, l'Église aborde les problèmes économiques et sociaux, c'est parce que dans certains cas ils affectent ou menacent le bien-être de la famille. La reconstruction sociale sur laquelle l'Église insiste sans se lasser a pour but d'aider la famille à atteindre toute sa destinée, temporelle et éternelle. D'ailleurs l'histoire ne dément pas (suite à la page 5)

### Décoration de la Fidélité française

Accordée à Madame Yvonne Fortin-Terrien, de Victoria, C.B.

Quatre personnalités françaises du Canada et des États-Unis viennent d'être promues à l'Ordre de la Fidélité française. Ce sont Mme Yvonne Fortin-Terrien, de Victoria en Colombie anglaise, présidente d'honneur de la Fédération C.F. de la Colombie; Mgr Hector Benoit, P.D., curé de Somersworth au New Hampshire et aumônier général de l'Association Canado-Américaine; M. Adolphe Chartrand, d'Ottawa et M. le notaire Victor Morin, de Montréal.

Les insignes de l'Ordre leur seront remis au cours de l'année par M. l'abbé Adrien Verrette, vice-président du Conseil de la Vie française et chancelier de l'Ordre de la Fidélité. Ces insignes consistent en une médaille avec gravure aux couleurs bleue et blanche. Un diplôme accompagne les insignes.

L'Ordre a été institué par le Conseil de la Vie française en 1947. Il est attribué par les membres du Conseil de la Vie française lors de la session plénière, pour "services exceptionnels rendus à la culture française en Amérique du Nord". Il n'est décerné qu'à trois ou quatre personnes par année. Lors de la collation des insignes, le chancelier de l'Ordre prononce l'éloge de chacun des décorés et il fait connaître alors les états de service qui ont guidé le choix du Conseil de la Vie française.

"La Survivance" est heureuse de se joindre aux nombreux amis de Madame Fortin-Terrien et de la féliciter chaleureusement de ce digne couronnement de ses très nombreuses activités en faveur de la culture française en Colombie.

### Nominations au Bureau des Gouverneurs de la Radio et de la TV et à Radio Canada

M. J. Alphonse Ouimet devient président et gérant général de Radio-Canada

Ottawa. — Le professeur Andrew Stewart président de l'Université d'Alberta, a été nommé président du nouveau Bureau des gouverneurs de la radio-télévision. M. J. Alphonse Ouimet, directeur général de la Société Radio-Canada, a d'autre part été nommé président et directeur général du nouveau Bureau des administrateurs de la société gouvernementale.

M. Stewart est âgé de 54 ans et M. Ouimet, de 52 ans.

Les deux autres membres permanents du Bureau des gouverneurs de la radio-télévision, qui assumeront désormais les pouvoirs régulateurs que possédait avant sa disparition le Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, sont:

M. Roger Duhamel, âgé de 42 ans, rédacteur en chef du journal montréalais "La Patrie", nommé au poste de vice-président.

M. Carlyle Allison, âgé de 57 ans, présentement directeur général, a été nommé directeur général adjoint du Bureau des administrateurs de la Société.

La nomination de M. J. Alphonse Ouimet au poste de président et de gérant général de la société Radio-Canada ne change en réalité que peu de chose à ses fonctions.

Depuis le départ de M. Davidson Dunton, ancien président du Bureau des gouverneurs, M. Ouimet assumait en somme toutes les responsabilités de la société, sous la direction théorique du Bureau des gouverneurs, privé de

### Les Franco-Albertains se prononcent en faveur du projet d'Assurance collective de l'A.C.F.A.

Durant la semaine dernière, l'Association Canadienne-française de l'Alberta a tenu des Ralliements régionaux à Falher, Plamondon, Saint-Paul, Bonnyville et Edmonton. Ces Ralliements avaient été organisés pour remplacer le Congrès provincial qui devait avoir lieu au cours de l'automne.

Les membres de l'Exécutif central désiraient par ce moyen atteindre le plus grand nombre possible de compatriotes, car il s'agissait de savoir si notre population, en général, était favorable au projet d'Assurance collective, dont l'idée a été lancée il y a environ 18 mois.

A tous ces Ralliements, après quelques paroles d'introduction, le plan tel que proposé, était expliqué au long et au large, par M. Hervé Hébert, de Lévis. M. Hébert est l'actuel de la Société d'Assurance-Vie Desjardins, à qui l'Association avait demandé de préparer un plan qui conviendrait le mieux à nos membres. Puis, un membre de l'Exécutif expliquait comment ce plan, tout en procurant à nos membres et à leur famille, un minimum de sécurité, aiderait grandement l'A.C.F.A. à se financer elle-même, sans avoir recours à la collecte annuelle. Suivait une période de questions fort bien alimentées par l'intérêt très vif des personnes présentes. Le tout se terminait par un vote secret, où l'assistance était invitée à se prononcer, soit en faveur, soit contre le plan. Comme résultat, ce vote a donné une très forte majorité en faveur du plan (seulement 7 personnes ont voté contre).

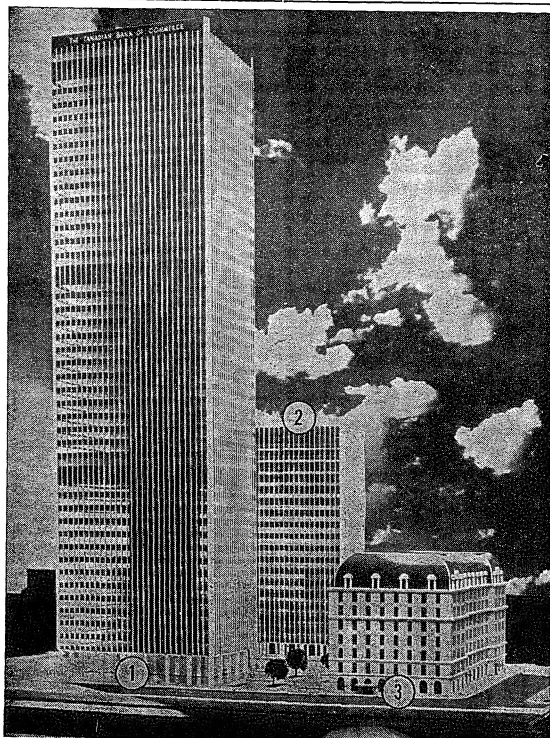
En plus de M. Hébert, ont participé à ces Ralliements Me André M. Déchêne, C.R., président général, le P. Jean Patoiné, o.m.i., secrétaire général, M. Eugène Trotter, propagandiste et M. Jean-Marie Fontaine, membre de l'Exécutif central.

Il reste maintenant aux membres de l'Exécutif de décider si oui ou non, l'Association lancera ce plan en Alberta. De son côté l'Assurance-Vie Desjardins devra obtenir une licence fédérale qui lui permettra d'opérer en Alberta. Nos membres comprendront facilement que toutes ces démarches sont ordinairement assez longues et ils ne seront pas surpris que même si l'Exécutif décide pour l'affirmative, il s'écoule un certain temps avant que nous puissions entreprendre l'organisation et la vente de cette Assurance-Vie collective. Qu'ils demeurent assurés que nous ferons l'impossible pour accélérer les opérations.

Il ne nous reste plus qu'à remercier cordialement tous ceux qui ont pris part à ces Ralliements et en particulier, les directeurs de l'Assurance-Vie Desjardins de nous avoir délégué un homme de la trempe de M. Hébert: il nous a été d'un très puissant secours.

Cité du Vatican. — Sa Sainteté le Pape Jean XXIII a choisi 23 nouveaux Cardinaux et a décidé de la date du 15 décembre pour la tenue d'un Consistoire. Parmi les nouveaux Cardinaux l'on note deux prêtres américains: l'archevêque Richard Cushing de Boston et l'archevêque John O'Hara de Philadelphie. Le Délégué Apostolique aux États-Unis, Mgr Amleto Cicognani recevra également la barrette. Pour la

première fois dans son histoire le Mexique aura un Cardinal. Le Souverain Pontife nomme au total dix cardinaux non-italiens et treize italiens pour augmenter le nombre des membres du Sacré Collège à 75. Depuis près de quatre siècles le Sacré Collège ne comptait que 70 Cardinaux. Les nouveaux Princes de l'Église recevront leur barrette le 17 décembre.



La future Place Windsor, à Montréal. — Voici un aspect que présentera la Place Windsor, lorsque deux édifices y seront érigés: (1) édifice de 42 étages qui logera les bureaux de la Banque Canadienne de Commerce; (2) un autre édifice de 22 étages, également pour des bureaux; (3) l'hôtel Windsor, ou actuel.



Sur la tombe du Soldat Inconnu. — Profitant de son bref séjour à Paris, le T. Honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a tenu à rendre hommage aux héros morts au Champ d'honneur, en déposant une couronne de fleurs sur la tombe du Soldat Inconnu, à l'Arche de Triomphe.

### HORIZONS

#### Plus d'argent — meilleur service

Si, à la suite du sondage fait la semaine dernière, au cours des Ralliements régionaux et dont le résultat est favorable au projet d'Assurance collective, si les membres de l'Exécutif central décident de mettre à exécution ce projet, il est certain que notre Association pourra se financer sans avoir recours à la fausseté collective annuelle. Personne n'en sera point fâché, ni ceux qui étaient sollicités, ni ceux qui faisaient la sollicitation, ni le secrétariat qui organisait cette collecte annuelle.

Sans vouloir médire de cette formule qui avait été adoptée dans le temps comme étant la seule façon de trouver les ressources dont l'Association avait un impérieux besoin, il n'y a aucun doute que cette collecte était devenue excessivement onéreuse pour tous. Pas plus tôt que vous, personne n'aime qu'on lui demande cela revient chaque année... Aussi croyons-nous devoir présenter un témoignage d'admiration à l'adresse de tous ces membres qui, chaque année, et depuis si longtemps, acceptaient de faire ce long-pour à porte.

A notre connaissance, cette collecte annuelle a rapporté, au maximum, \$8,000.00 et nous croyons pouvoir en fixer la moyenne à environ \$5,000.00 ce qui était la moitié de ce dont l'Association aurait eu besoin pour fonctionner normalement.

Or, avec le plan d'Assurance, nous croyons pouvoir obtenir annuellement entre \$12,000.00 et \$15,000.00. Ce qui évidemment permettra à l'Exécutif central de donner un bien meilleur service aux membres et de réaliser bien d'autres projets qui s'imposent de (suite à la page 6)

### Création d'un Conseil des associations d'éducation de langue française à Ottawa

Ottawa. — Un Conseil canadien des associations d'éducation de langue française vient d'être créé. Il groupera, en vue d'une action commune et coordonnée, les associations d'éducation de langue française des provinces canadiennes suivantes: Ile-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique. Le communiqué officiel annonçant la création du C.C.A.E.L.F. précise que

des associations d'éducation de langue française seront aussi formées dans les provinces de Québec et de Terre-Neuve, où il n'en existe pas actuellement, et seront ultérieurement rattachées au conseil.

Le but des associations d'éducation est de grouper les Canadiens de langue française afin de mettre à leur disposition un moyen d'action commune.

C'est à l'initiative de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario qu'est due la formation du conseil qui groupera les associations similaires des sept autres provinces mentionnées.

Le texte du communiqué précise que le conseil, représentant des associations toutes composées de catholiques, oriente sa pensée, ses méthodes et son action conformément à la doctrine et à l'enseignement de l'Église catholique.

Quant aux buts du nouvel organisme, ils sont les suivants:

1. — Réunir en conférences les dirigeants des associations membres, aux fins d'assurer entre elles une communauté de pensée et d'action;
2. — Promouvoir au Canada dans tous les domaines la mise au valeur de la culture et de la langue française;
3. — Promouvoir au Canada les recherches sociales, démographiques et techniques propres à déterminer les données du bilinguisme théorique ou pratique, et de nature à favoriser celui-ci, tant chez les Canadiens de langue française que chez ceux de langue anglaise;
4. — Servir d'interprète ou d'intermédiaire (suite à la page 8)

### Le Pape reçoit M. Diefenbaker

Cité du Vatican. — Le pape a reçu, le 12 novembre dernier, en audience le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, ainsi que Mme Diefenbaker. L'entretien, qui a duré plus de dix minutes, s'est déroulé dans la bibliothèque privée du Saint-Père.

Le premier ministre canadien, qui a été introduit auprès du Pape par Mgr Mario Nasalli-Rocca, maître de chambre, était accompagné du R.P. Romuald Bissonnette, recteur du Collège pontifical canadien, ainsi que de Mgr William Carey, évêque canadien de la secrétairerie d'État. Le pape a reçu également, après l'audience accordée au premier ministre, l'ambassadeur du Canada en Italie, M. Léon Mayrand, ainsi que sa suite.

En sortant de chez le Pape, M. Diefenbaker a déclaré: "Je comprends maintenant pourquoi les suffrages se sont portés sur Jean XXIII. C'est un pape d'une telle affabilité, d'une telle gentillesse et si paternel qu'il fait la conquête immédiate de quiconque l'approche."

Le premier ministre s'est ensuite rendu chez Mgr Domenico Tardini, secrétaire d'État. Puis il a visité la basilique de Saint-Pierre et les grottes vaticanes.



### Première Bénédiction Apostolique de Sa Sainteté Jean XXIII à l'Évêque et au Diocèse de Saint-Paul

Voici le texte des messages échangés entre Son Excellence Mgr Philippe Lussier, C.S.R., évêque de Saint-Paul, et de Sa Sainteté le Pape, à l'occasion de l'élection et du couronnement du nouveau Souverain Pontife:

Saint-Paul, Alberta  
le 30 octobre 1958

A SA SAINTÉTÉ JEAN XXIII  
PAPE DE LA SAINTE ÉGLISE ROMAINE  
CITÉ DU VATICAN  
ROME, ITALIE

FIDELIS STOP APOTRES ACTION CATHOLIQUE  
RELIGIEUX RELIGIEUX CLERGE DIOCESAIN  
ÉVÊQUE DIOCESE SAINT-PAUL ALBERTA CANADA  
ÉPROUVENT GRANDE JOIE ÉLECTION VOTRE SAINTÉ  
SITE SIEGE DE PIERRE RENDONS GRACES À DIEU  
PRIONS POUR VOUS ET PRESENTONS PROFOND  
RESPECT DEVOUEMENT ENTIERE SOUMISSION AFFECTION FILIALE. SOLICITONS BÉNÉDICTION PATERNELLE.

† PHILIPPE LUSSIER CSSR  
ÉVÊQUE DE SAINT-PAUL, ALBERTA  
CANADA  
Citta del Vaticano, Nov. 6 (1400)  
Via Edmonton

MGR P. LUSSIER  
ÉVÊQUE DE SAINT-PAUL, ALTA.  
SA SAINTÉTÉ REMERCIANT VIVEMENT ENVOIE  
VOTRE EXCELLENCE DIOCESE SAINT-PAUL PREMIERE  
BÉNÉDICTION APOSTOLIQUE.

Tardini  
Prosecratore

son président.

A titre de président et de gérant général, M. Ouimet devra surveiller tous les travaux de la Société. Tout comme le président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, le président de Radio-Canada recevra un traitement fixe par le gouvernement en conseil. Il en sera de même pour le vice-président.

Le président et le vice-président sont nommés à titre amovible, pour une période de sept ans. Les neuf autres administrateurs occupent leur charge, durant bonne conduite, pour une période de trois ans. Ces administrateurs tous cherchent des honoraires de cent dollars par jour de présence à une réunion de la Société ou d'un des comités.

NOUVELLE LEGISLATION EN VIGUEUR

La nouvelle législation sur la radiodiffusion, aux termes de laquelle sont créés les deux organismes, est entrée en vigueur le 11 novembre.

Le ministre du Revenu, M. Nowlan, en qualité de porte-parole du Parlement en matière de radiodiffusion, a lui-même annoncé les nominations dans une conférence de presse.

Il a également révélé la nomination de 12 membres à temps partiel du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion et de neuf membres du Bureau des administrateurs de Radio-Canada.

Le Bureau des administrateurs, qui (suite à la page 5)

## L'existence nouvelle de S. S. Jean XXIII au palais du Vatican

Cité du Vatican. (CCCC) — Le Pontificat de Sa Sainteté Jean XXIII s'est ouvert sous le signe de la bonhomie et du sourire. L'atmosphère est chargée au Vatican où la bonne humeur et la simplicité du nouveau Pape ont gagné tous les esprits. Jean XXIII rappelle, à ceux qui le connaissent, saint Pie X, ce Pape qui fut comme lui Patriarche de Venise et qui — comme lui — ignorait tout du Vatican, où il n'avait jamais vécu avant d'être Pape.

Le nouveau successeur de saint Pierre semble, de plus, avoir apporté au Palais apostolique du Vatican, les manières qu'il avait adoptées à Venise, où il se désignait par d'écouter les propos des gondoliers et s'entretenir avec eux. Il adresse la parole à tous ceux qu'il rencontre, veut tout voir, tout entendre.

### LE PAPE DE LA BONHOMIE

S'adressant à l'un des membres du personnel des ascenseurs, il lui a demandé des explications sur l'uniforme qu'il porte et s'est donné l'apparence que les "liffers" du Vatican sont d'anciens membres du corps des sapeurs pompiers du Vatican; il a ajouté: "Vous ne verrez souvent, car je n'aime pas monter à pied". Jean XXIII s'excuse de n'avoir pas encore l'habitude de sa nouvelle dignité et il a répondu à un visiteur qui l'avait trouvé amical: "Ma taille ne m'inquiète pas. De toute façon, je m'arrangerai toujours pour faire figurer à mes côtés le cardinal Ciconnani, qui est plus gros que moi".

Le Pape veut se promener partout dans le Vatican et, au cours de sa première sortie en auto dans les jardins du Vatican, le 30 octobre, il s'est fait conduire par le chauffeur de Pie XII, Angelo Stoppa, aux studios de Radio Vatican, où il est arrivé à l'improvise, où il a personnellement lu pour l'attendre. Descendant de voiture, il a vu deux magons qui travaillaient là et s'est entretenu avec eux avec amabilité et cordialité. Ensuite, le nouveau Pape a passé près d'une heure dans les studios de Radio Vatican, s'entretenant avec les membres du personnel, qui tardaient à se remettre de l'émotion de la surprise que son apparition soudaine leur avait procurée.

Dès la matinée de mardi 29 octobre, Sa Sainteté Jean XXIII a téléphoné au comte Giuseppe Dalla Torre, directeur de "L'Osservatore Romano", pour lui demander de venir le voir. Comme patriarche de Venise, le nouveau Pape entretenait des relations d'amitié avec le comte Dalla Torre, qui est originaire de Vénétie, et il n'a pas voulu que, du fait de son élévation au Souverain

## Pour empêcher l'exode des savants canadiens

Ottawa. — Le gouvernement prend actuellement des mesures pour empêcher l'exode aux États-Unis d'un groupe d'experts en électronique et en fusées.

Le problème de ces experts fut soulevé il y a quelques semaines lorsque le gouvernement décida d'abandonner deux importants projets concernant la défense: celui des fusées Sparrow et celui des systèmes de contrôle d'armement Astra pour les chasseurs réactifs Arrow.

On apprendit la semaine dernière qu'à la suite de cette décision du gouvernement, bon nombre d'experts n'avaient plus de travail et en cherchaient aux États-Unis. Certaines compagnies américaines ont même envoyé au Canada des recruteurs pour les engager.

Un porte-parole a annoncé que le gouvernement avait décidé de maintenir quelque 200 de ces experts à un travail utile en confiant à leurs emplacements certains contrats sur des projets de moindre importance que voudrait l'armée.

**SOLUTION TEMPORAIRE**  
Il s'agit d'une solution temporaire seulement et qui ne pourra pas maintenir au-delà de cinq mois. D'ici là, le gouvernement croit que ces experts pourront être rengagés par d'autres firmes canadiennes.

Les principales firmes touchées par l'annulation des projets Sparrow et Astra sont: Canadian Marconi, Avco Aircraft, RCA, Canadian Westinghouse, Computing Devices of Canada, De Havilland Aircraft, Canadian Ltd., Varian Associates, Aviation Electric et Sperry of Canada.

En même temps, le gouvernement poursuit ses négociations avec les États-Unis pour la conclusion d'accords entre les deux pays en vue d'un partage éventuel de la production dans le domaine de la défense.

## La Survivance

Bedfordshire publié tous les mercredis à 10010-1090 rue, Montréal, Québec. Fondé le 12 novembre 1928. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoiné, O.M.I.

**PAIEMENTS D'ABONNEMENTS:**  
Provinces de l'Est: \$2.00 par an; Québec: \$3.00 par an; États-Unis et Europe: \$5.00 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.  
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 19 NOVEMBRE 1958



Pouvoir de concentration. — Voici avec quelle intense concentration les femmes-aviatrices pressées au contrôle des avions de chasse examinent leur écran de radar. On voit ici la femme-aviatrice Alline McCormack, de Port-Arthur (Ont.), en train d'établir en théorie la position d'un avion sur l'écran panoramique de son appareil de radar. Elle étudie présentement à l'école de radar et des transmissions des Forces aériennes.

### Comment ils ont réussi

## Le secret de Mgr Grandin et Mgr Charlebois

N.D.L.R. — Le 20 novembre 1958, il y aura 25 ans que mourut en odeur de sainteté Mgr Ovide Charlebois O.M.I., une grande figure de l'Eglise de l'Ouest. Les notes qui suivent ont pour but de signaler ce 25<sup>e</sup> anniversaire à nos lecteurs.

Les notes intimes de Mgr Charlebois nous révèlent comment il désirait progresser dans les sentiments d'oblation: "Donnez-moi tout entier à Dieu, se dit-il, tu ne saurais mieux faire. J'ai été pauvre, chaste, obéissant, humble, charitable, amateur de la mortification. Il te faudra être ainsi: ou du moins t'efforcer de l'être."

C'est dans le même sens que lui écrivait Mgr Grandin, le 26 avril, peu de temps après son arrivée dans les missions.

"Je vous félicite de votre bonne volonté à apprendre la langue. Courage, cher Père... vous ferez avec le temps un missionnaire accompli. Mais, tenez, en toutes choses, de ne rechercher que Dieu. N'oubliez pas que POUR FAIRE DU BIEN AUX INDIENS, IL FAUT LES AIMER, et que, pour les aimer, il faut aimer CELUI QUI LES A RACHETÉS PREUX VIEUX MAGNO".

**AIMER VÉRITABLEMENT**  
Les paroles de Mgr Grandin que nous venons de citer n'étaient pour ainsi dire que le commentaire des propres résolutions du jeune missionnaire. Voilà pourquoi elles trouvent une mise en pratique si constante dans la vie de Mgr Charlebois.

Il aime sincèrement les âmes pures qu'il aimait. Celles qui les avaient rachetées et avait à cœur de l'imiter. Il aime les Indiens, on peut se dire, presque à la folie. Mais c'était pour leur âme qu'il les aimait. C'était cette charité authentique, qui le rendait si doux et si patient dans ses rapports avec ces pauvres enfants des bois, et qui lui faisait supporter leurs défauts. Selon le conseil de Mgr Grandin, il les aimait en Jésus et pour Jésus.

Quelques mois avant sa mort, il écrivait lui-même à un jeune missionnaire, lui répétant les conseils qu'il avait lui-même reçu du vieil évêque de St-Albert:

"... Dans le ministère, traiter les

Quelques chambres sont prévues pour les hôtes de passage éventuels. Sa Sainteté Jean XXIII a commencé d'organiser sa nouvelle existence au Vatican, où il est, depuis saint Pie X, le premier Pape à avoir jamais habité avant son éléction. En effet, Benoît XV, Pie XI et Pie XII avaient eu tous trois l'occasion d'habiter au Vatican en raison des fonctions qu'ils avaient exercées avant leur accession au Trône pontifical. On grête au nouveau Pape l'intention de visiter méthodiquement toutes les parties de l'Etat de la Cité du Vatican, afin d'appréhender à la connaissance.

De plus, le Dr C. R. Macdonald, originaire de Red Deer, a été nommé directeur médical de l'hôpital. En plus de ses nouvelles fonctions, le Dr Macdonald continuera à s'occuper du laboratoire de médecine.

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Hongkong (UM) — Le Père Mathias Chen Hsi-lin, prêtre du diocèse de Kinghsien, (Hophe) a été pour la seconde fois jeté en prison. Revenu dans son diocèse d'origine il fut arrêté une première fois en 1956 et remis en liberté cette même année. Il vient d'être remis sous les verrous.

D'autre part, le P. Thomas Kao, S.J., renvoyé dans le nord à la suite de circonstances que nous ignorons, le missionnaire dans le diocèse de Kinghsien. Il est actuellement si non en prison proprement dite, du moins dans une situation de quasi internement, car il lui est impossible de dire la messe et d'administrer les sacrements".

Un Missionnaire des Indiens

La Télévision au temps des fiacres

Le "téléphonoscope", prédit pour 1945 par Robida, n'est autre que notre Télévision

Ce n'est pas d'aujourd'hui que datent les romans d'anticipation. Nous avons eu, au siècle dernier, un Jules Verne, doté d'une précision peu commune. Il n'était pas seul.

C'est un livre étrange que celui écrit par un certain Robida, qui out son heure de célébrité en 1900, lorsqu'il imagina de créer sur les bords de la Seine un "Paris moyenâgeux" qui fit les délices de tous les visiteurs de l'Exposition Universelle de Paris du début de ce siècle.

Mais Robida ne faisait pas que s'intéresser au moyen-âge. Il songeait aussi à l'avenir. Et il publia un livre qu'il intitula "Le Vingtième Siècle", dans lequel il dressa un panorama de la vie telle qu'il s'imaginait qu'elle serait au cours de ce siècle qui venait de naître. Voyez! Juste? Écoutez plutôt ce qu'il dit à propos de la télévision, qui, notons-le, en 1900, était totalement inconnue.

"Parmi les sublimes inventions dont le vingtième siècle peut s'honorer, écrit notre Robida, parmi les mille et une merveilles d'un siècle si fécond en inventions magnifiques, le téléphonoscope peut compter comme une des plus surprenantes, comme une de celles qui porteront plus près des étoiles la gloire des savants. (Faisait-il allusion aux spoutniks? NDLR). Le vieux télégraphe permettait de lire à distance un correspondant, le téléphonoscope d'entendre et de voir un correspondant".

Comme idée même ce n'est déjà pas mal. Mais voilà, Robida s'en tient pas aux idées générales et vagues. Il entre dans les détails. "L'appareil de téléphonoscope, dit-il, peut être branché sur le réseau téléphonique ordinaire. Vous êtes bien chaleureusement assis, un soir d'hiver, dans un fauteuil

bien rembourré, les pieds très près d'un feu ronronnant et l'envie vous prend de voir une pièce de théâtre. Seulement, vous hésitez à vous habiller, à affronter le froid, la pluie, la neige. Qu'à cela ne tienne. Vous formez, sur le cadran de votre téléphone, le numéro d'appel du théâtre et vous branchez l'appareil de téléphonoscope. Et puis, vous regardez. Sur l'écran, devant vous, la pièce se déroule comme au théâtre même. Et après le balais du rideau, nul besoin de courir pour avoir le dernier mot. Vous êtes chez vous une cheminée. À côté de l'écran, le haut-parleur, qui diffuse les sons. Très prudemment, ils s'abstiennent de donner des détails plus techniques.

Quoi qu'il en soit, notre Robida est de toute façon plus optimiste que Jules Verne, en matière de télévision. Notre illustre écrivain prévoyait qu'un millénaire se passerait avant que la télévision ne devienne une réalité. Il l'appelle ailleurs le télégraphe et en situe l'invention vers les années 2800.

Les deux auteurs se retrouvent pour prédire que la TV servira un jour de moyen de communication entre particuliers. Grave affaire, si n'importe quel oeil indiscret peut s'introduire chez vous et vous y espionner. Et le téléphone sans TV était si facile pour faire quelque blague innocente ou pour traverser un peu la vérité. Mais comment faire si votre correspondant peut vous observer? Surtout en cas de télévision en couleurs. Car alors n'importe qui pourrait voir leur rougeur, blêmeur, verdâtre, alors qu'en paroles, vous essayez de maintenir un ton enjoué ou neutre.

Dernier détail: Robida prévoyait l'installation de la TV vers les années 1945. Là il ne se trompait guère, en tout cas beaucoup moins que Verne, qui fit une erreur de calcul de neuf siècles.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

—Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoin; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et la tranquillité.

Barth Claire

## Pardons spéciaux en l'honneur du pape Jean XXIII

Madrid. — Le généralissime Franco, chef de l'Etat espagnol, a décerné des pardons spéciaux pour les prisonniers en l'honneur du couronnement du pape Jean XXIII.

Ils concernent les prisonniers accusés de divers genres de crimes.

Le pardon sera total pour les prisonniers qui purgent des sentences de moins de deux ans pour des crimes commis avant le 4 novembre, c'est-à-dire le jour du couronnement du pape.

Les prisonniers qui purgent des sentences de moins de six ans verront leurs peines diminuées de moitié; ceux dont les sentences sont moins de 12 ans, un quart; les sentences de moins de 20 ans, un cinquième, et les sentences sur une antique structure de 1100-nuées du dixième.

## Prêtres soumis à l'endoctrinement à Shanghai

Hongkong. (UM) — La plupart des prêtres du diocèse de Shanghai sont toujours internés dans la résidence de Ting Ka Du et soumis, depuis plus de 10 mois, à l'endoctrinement, et à la rééducation politique. Il en est de même pour les religieux depuis cinq mois environ.

Aucune "élection" ou aucune "consécration" d'évêques n'a eu lieu à Shanghai. On estime que l'Épiscopat du Souverain Pontife n'est pas connue de ces malheureux prêtres, que l'on maintient dans une solitude à peu près absolue. Le peuple chrétien dans sa majorité semble garder le "sens de l'Eglise" et déserte les messes des prêtres "patriotes" ou progressistes.

—Le principe de la politesse et du tact est la bonté.

Amiel



**Dr L.-O. Beauchemin**  
Médecin et Chirurgien  
307-306, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr Paul Hervieux**  
Dentiste  
10104-124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél.: bureau 881088 — rés. 885531

**Dr J. Boulanger**  
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél.: 22009  
Edmonton Alberta

**Dr A. O'Neill**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. résidence 28369 — bureau 24421

**Dr E. Boissonneault**  
Médecin et Chirurgien  
247 Edifice Bick — Edmonton  
Tél. bureau 21612 — rés. 887321

**Peter A. Starko, O.D.**  
Jos. J. Starko, O.D.  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 Edifice Tegler — Tél.: 21248

**Marcel J. A. Lambert**  
Avocat  
Lindsay, Emery, Ford, Massie,  
Lambert & Lambert  
201 Edifice Banque Impériale  
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

**André M. Déchène**  
LL.B., C.E.  
Avocat et Solliciteur,  
Duncan, Miskew, Déchène,  
Bowen & Craig  
1er étage, Edifice  
"Workman Compensation Board"  
10049-101A Ave. Edm. — Tél.: 21151

**Dr Charles Lefebvre**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. Bureau 885932 — Rés. 889616

**Dr L. Giroux**  
Dr F. D. Conroy  
Spécialistes en urologie  
843 Tegler Bldg. Tél. 26271

**Dr Richard Poirier**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste: maladie des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. Bureau: 882134 — Rés. 883725

**Gérard-R. Lévesque**  
Notaire Public  
Assurances feu et automobiles  
Compagnabilité  
Téléphones: bureau 17; rés. 27  
Falher Alberta

**Dr J.-P. Moreau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique et traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél.: Bureau: 885235 — Rés.: 41768

**Dr G.-René Boileau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
101 Edifice Northgate  
10051 ave Jasper Tél. 49896  
Edmonton, Alberta Tél. 881389

**Dr L.-P. Mousseau**  
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
Apt. 3, René LeMarchand Mansion  
Tél. 884577 Tél. rés. 25073

**Dr Arthur Piché**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice Le Marchand  
Tél. 880497 — 883047

**Dr A. Clermont**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Bick, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél.: rés. 883113 — bureau 25338

**Lionel R. Tellier, C.R.**  
Avocat notaire  
431 Edifice Tegler Edmonton  
Tél. Bureau: 21420-20797  
Tél. résidence: 773110

**Dr Angus Boyd**  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René Le Marchand  
Tél. 881620 Rés. 888893

**Dr Paul C. Racette**  
M.D., L.M.C.C.  
Dr Lois J. Racette  
M.D., L.M.C.C.  
Médecins — Chirurgiens  
McLennan Alberta

**J.-Robert Picard**  
OPTOMETRISTE  
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949  
10843 Ave. Jasper Edmonton

**Lucien Maynard, C.R.**  
Avocat  
Tél. 28929 501 Agency Bldg.  
Rés. 36385 Edmonton, Alta.

**Dr Henri Toupin**  
Spécialiste en neurologie  
et en maladies internes.  
Suite 17, LeMarchand  
Tél. Bureau: 887454 — Rés. 887374

**Dr L.-A. Arès**  
B.A., D.C.  
chiropraticien (chiropractor)  
Suite 6 Edifice Morck — tél. 21087  
Edmonton, Alberta  
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

**Dr Emile J. Verreault**  
Médecin et chirurgien  
Tél.: 880451  
11246-124 rue  
Tél. résidence: 554480

**Cormack & Dantzer**  
Avocats et Solliciteurs  
John S. Cormack Vincent M. Dantzer  
206 Edifice Phillips,  
10169-104 rue, Edmonton  
Téléphone: 27482 — 45816

**Gilbert R. Turcotte**  
PHARMACIEN  
Gérant de Glenora Drugs  
12402-102 avenue  
Tél. 886860 — Rés. 880454

**Dr R. J. Sabourin**  
DENTISTE  
213 LeMarchand — Edmonton  
tél. Bureau: 881880 Rés 350209

**Paul R. Keroack, C.A.**  
associé à  
Nash & Nash  
comptables agréés  
Edmonton, Calgary,  
Grande Prairie, Peace River

**A louer**

**Hudson's Bay Company**  
INCORPORATED 25<sup>th</sup> MAY 1920.  
... Votre Magasin Ami!



# ROULES!...

Par Pierre l'Ermitte

—Il n'y a encore rien pour moi, Madame Schmauer? —La concierge, qui prenait son café au lait, leva de lentes paupières sur des yeux morts, et la bouche à moitié pleine de croissant.

—Puis je vous ai dit que je monterai la chose aussitôt... Vous n'avez donc pas à vous tourmenter!

—Et je me tourmentais pourtant beaucoup! répond la femme en secouant la tête... Vous savez que je guette, depuis une semaine, le facteur par la croisée... Eh bien, quelquefois, je laisse s'accumuler deux, trois tournées de lettres, pour avoir plus de chances... La nuit, je ne dors plus de chances... Ce qui me reste d'espoir... J'ai-je à Lourdes... à ce cher Lourdes?... Songez, Madame Schmauer, l'endroit où la Sainte Vierge est apparue!... l'endroit où je puis être guérie!... ou bien restera-t-elle tristement dans mon système en voyant s'évanouir le rêve de toute ma vie?

La concierge écoute, l'air indifférent, et creuse, d'un geste régulier, sa tasse de café au lait. Un gros matras saute sur la table, et s'installe, entre le pain et le sucre, pour sa toilette complète depuis A jusqu'à Z.

A la vue de la bête, l'expression de la dame Schmauer change absolument... Elle contemple son chat, lui met du lait frais dans une soucoupe, et avec son plus doux sourire:

—Tenez, monsieur! —Quand elle relève la tête, la femme est toujours là.

—Enfin, je ne peux pas mieux vous dire!... Aussitôt que j'aurai votre carton, je me payerai les cinq étages... —Ou mettez, par exemple, un tablier... un mouchoir dans la cour, à la femme de votre loge!

—Non... je monterai... vous me faites pitié... —C'est vrai, je ne suis pas heureuse... j'espérais d'abord... et puis, maintenant, pas assez!

Et elle sort, lente et triste, jetant un dernier coup d'oeil sur le couloir sombre, par où, cinq fois la journée, arrive le soleil du facteur...

Mais elle vient à peine de disparaître dans le noir de l'escalier que la concierge se tourne furieusement vers l'alcôve, où se profile sur le lit une vague forme humaine.

Elle n'assomme, cette punaise-là, avec son Lourdes... Tu l'as entendue, Honoré?

Honoré étire les bras, et d'une voix mal réveillée:

—Ce genre de femme, ça me coupe l'appétit! Qu'est-ce que son carton, au juste? —Elle a demandé de partir avec un peloton... alors, des dames en hautes sont venues pour une enquête...

—Où... calotte et compagnie!... —Vois-tu... si tous les locataires descendent à la loge dix fois par jour sous prétexte qu'ils attendent une lettre!... —Mais tout leur est permis à ces gaillardes-là!

—Seulement faudrait pas qu'elle continue son manège tous les jours!... —C'est très simple, on la met à la porte!... Pas plus difficile que ça!

Tu es bien bonne... tu le laisses tordre la laine sur le dos... —Ah... tu crois? —Si c'était moi... —Gros malin!... Tu ne ferais rien de mieux que la mère Schmauer!

—Mais tu ne fais rien du tout!... —Es-tu capable d'un secret? —Dis toujours!

—Tu ne répéterais rien?... J'ai peur avec ton marchand de vin... —Des bêtises! —Eh bien... je l'ai son carton!... —Pour Lourdes? —Absolument!... Viens voir!...

Elle passe dans la pièce du fond... et entre une enveloppe au travers de laquelle on sent un corps dur. —Voilà l'objet! —Tu es sûr?

—Je me suis même offert le plaisir de lire la chose du commencement à la fin! —Alors, le gros pépère Honoré se donne de larges claques sur la cuisse en éclatant de rire:

—Non... C'est trop drôle!... Pour y être... ça y est!... Il n'y a que les femmes... Ainsi, moi, je n'aurais jamais imaginé une rosserie pareille! Comme ça le pauvre homme va lui passer devant le nez?

—... Et, le lendemain du départ, je me précipitais dans l'escalier avec le susdit carton... —Il n'y a pas une date de la poste au moins?

—Non, c'est porté à la main... —Parfait!... Ah! vieille coquette!... Pour la peine, faut que je te paye un casse... Tout de suite... Tu viens?

Pendant ce temps, marche par marche, la pauvre femme refait l'ascension de son système étage, lentement, car son cœur est par trop de peines et d'émotions toqué bien fort dans une poitrine essouffée...

Sera-ce aujourd'hui, le grand jour? Ou va-t-il, comme les autres, la laisser dans la même incertitude? Elle est allée, hier, rôder plusieurs fois autour du bureau des pénétrations, veut entrer... n'osant plus au dernier moment car pas avoir permis encore d'espérer même contre toute espérance.

... Plus qu'un étage... le plus dur... Heureusement, il y a une corde pour s'arrimer... Puis, la petite mansarde, avec sa vision de toits, sa forêt de cheminées rouillées... sa plume de zinc où le soleil claque dur pendant ce rude mois d'août!

Mais cela n'est rien... —Ira-t-elle? —N'ira-t-elle pas? —L'obsédante question ne la quitte plus...

Un petit ballot est là, tout prêt, tout ficelé, depuis trois semaines... Elle l'a encore vérifié hier... Et il n'y a plus que deux jours!... Si dans quarante-huit heures elle n'a rien reçu, c'est que la Sainte Vierge n'a pas voulu de la pauvre veuve, qui rêvait pourtant de ne pas mourir avant d'avoir chanté au bord du Gave le beau cantique berceur de tant de souffrances.

J'irai la voir un jour... La petite pendule de la mansarde

vient de sonner 10 heures... Si la pèlerine de désir redescendait?... Seulement, voilà... elle a peur d'agacer la concierge en venant mendier encore des nouvelles?... Il vaut peut-être mieux attendre midi...

Un coup d'oeil dans la cour?... Il n'y a ni tablier ni mouchoir... Elle ouvre la porte et se penche au-dessus de la cage étroite de l'escalier. Personne ne monte...

Si elle descendait... un étage seulement, pour mieux entendre?... La concierge peut monter avec des chaussures... Un étage... deux... trois... Elle a tant fait! La voici en bas, se cachant comme une voleuse... n'osant pas avancer...

Un coup d'oeil... qu'il n'y a personne!... ou!... la loge est vide, et ouverte!... Un coup d'oeil dans le long corridor?... Elle a le temps d'entrer, de regarder... Quelquefois le facteur jette le paquet en tas sur la table.

... La voici, toute tremblante, dans la loge... Rien dans le casier... rien sur la table... Elle tourne, inspecte... aucun coin n'échappe à son oeil avide... Mais rien!... rien!...

Pourtant, elle ne peut s'arracher à son inspection malgré le danger de voir... tout à coup, apparait le visage irrité de sa cerbère... On dirait que les choses l'appellent, lui murmurent tout bas:

—Tu brèles!... cherche?... mais cherche donc!... —Oh! bonne Sainte Vierge!... A tout hasard, elle passe la tête dans la chambre du fond... Rien encore... Mais c'est... une chose blanche sur une cheminée noire...

—Tu brèles!... crient les choses. —Bonne Vierge!... Elle étend la main, poussée, conduite par ces forces mystérieuses qui nous escortent dans l'ombre... Une enveloppe... Du dur dans cette enveloppe!...

Son cœur bat à un rythme effarant dans sa poitrine... Sans lire elle saisit... elle se sauve... traverse le couloir... la voici dans l'escalier, au milieu du premier étage...

Alors elle se souvient qu'elle n'a même pas lu... C'est fou ce qu'elle vient de faire!... Et pourtant!... Mais oui... Ses mains tremblantes ne peuvent pas ouvrir l'enveloppe... ses yeux où roulent des larmes d'orage ne réussissent pas à voir...

—Seigneur Jésus!... Christ!... Marie!... c'est ma carte... ma carte... ma chère carte... bémé... que je baise pour tout le bonheur qu'elle m'apporte!... Oh! oui... j'irai la voir un jour! demain!...

Et elle lit sa carte... Elle la relit... Elle la palpe... la caresse... Elle lui sourit comme à une amie... Et elle s'approche à la rampe pour ne pas tomber à genoux... là... dans l'escalier...

Mais des gens étonnés, suffoqués, ce sont les concierges... La petite locataire du sixième n'a rien dit... Est-ce que certaines saletés comptent quand on plane au zénith de la joie?

Elle n'a rien dit... et elle est partie un soir toute souriante, son petit baluchon sous le bras, en bois blanc. Parfois, dans la journée, Mme Schmauer regarde son mari:

—Elle n'y a plus que deux jours!... —Si elle y est! —Mais alors, toi, au fond?... —Moi, au fond... j'estime que nous sommes roués!... —Roués!...

—Et pourtant j'en avais mis un coup... mais Mme Schmauer, les dents serrées et la peau jaune.

**Précieuse fresque dans le dôme de Pise**  
Pise. (CCC) — Au cours de travaux de restauration dans le dôme de Pise, on a découvert une fresque du début du XIVe siècle, représentant une "Madone avec l'Enfant". La peinture est jugée de très grande valeur.

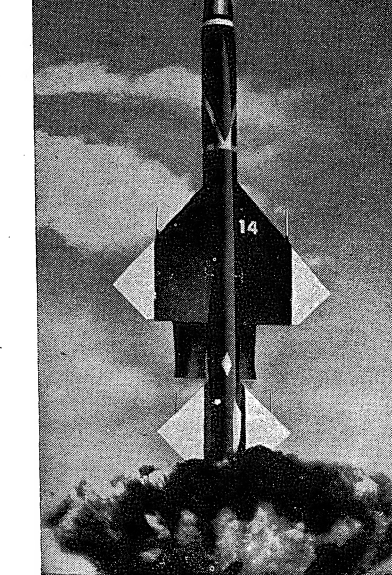
D'après un premier examen, elle devrait en effet être attribuée à Cimabue ou, tout au moins, à l'école de Giotto et en particulier à Taddeo Gaddi. Cimabue ainsi que l'abbé des Gaddi travaillèrent à Pise au début du XIVe siècle. De toute façon, les experts assurent qu'il s'agit d'une oeuvre d'une rare beauté.

**P. Cherenkov aurait plagié un Français**  
Paris. — Un professeur français de radiologie, âgé de 73 ans, M. Lucien Mallet, a prétendu que l'un des lauréats russes du prix Nobel de physique 1958, le Dr Pavel Cherenkov, a "plagié" les découvertes qu'il a faites en 1928.

Mallet a déclaré que "Je suis d'avis d'offrir Cherenkov" sur les particules à haute vitesse que le Russe a expliquées à l'Académie des sciences de Moscou en 1930, était, la reproduction malhonnête d'une conférence qu'il avait présentée à l'Académie française des sciences, 10 ans plus tôt.

Il a ajouté: "Je ne suis pas intéressé à l'argent et je ne prétends pas que j'aurais dû recevoir le prix Nobel. Mais j'aimerais que la vérité soit connue de tous".

—Parler, c'est semer; écouter, c'est recueillir. —Plutarque



Pour défendre le Canada. — Le premier ministre annonçait récemment que la défense aérienne du Canada utiliserait le "BOMARC", projectile sol-air guidé par radar. On voit ici un Bomarc qui s'apprête à décoller dans un nuage de fumée.

## Cette femme a connu Napoléon Lioubov Poujac, bien qu'agée de 155 ans, vit encore à Moscou

Dans cette rue Zagoradnaïa, à Moscou, à laquelle des pavés irréguliers et des trottoirs étroits ou quelques lampadaires attachés à un fil rouillé donnent l'aspect d'une ruelle de banlieue, habite une vieille femme, une très vieille femme. Elle n'a pas voulu de l'appartement confortable — un confort russe, avec douche, un luxe, quelques fauteuils et l'indéfectible poste de télévision que l'administration de Moscou, le soviétique local comme on dit ici, lui avait offert. Elle a préféré rester dans sa maison de bois, comme elle y en a encore des milliers dans la banlieue de Moscou.

Cette porte capotée donne, de plein pied, dans une pièce assez sobrement éclairée par une fenêtre par trop grande et à double vitre comme dans les pays où l'hiver est long et froid. L'intérieur est propre mais on s'y croirait dans une isba d'Ukraine, avec son plafond bas, son grand âtre, au-dessus duquel on s'attache à trouver la cloche de l'occupant, la table, en bois blanc, la planche n'est plus qu'une pellicule à force d'avoir été frottée, rabotée et nettoyée, est mise près de la fenêtre. A côté de cette table, un fauteuil profond, couvert d'une couverture.

Et dans ce fauteuil, mince et transparente, une petite vieille. —Au-dessus de l'âtre, une vieille icône de Vierge, devant laquelle un cierge clignote et vacille. La vieille est ridée, la bouche ratatinée. Elle a les mains jointes. C'est Lioubov Poujac et elle a, s'il faut en croire le pedigree de sa famille, cent cinquante-cinq ans.

Que voulez-vous qu'un dise devant une femme de cet âge qui ne paraît plus appartenir à ce monde. Mais, oui, elle serait née en 1803, quelque part en Ukraine, au moment même où s'affirmait au ciel de l'Europe l'astre de Napoléon. Lorsque la Grande Armée avait neuf ans. Elle n'en s'en rappelle que vaguement et ses souvenirs se mêlent à des reminiscences de lectures. Nous osions à peine ouvrir la bouche et la regardions manger.

C'est peu mais c'est un régime capable de peupler le monde de centaine de miel, miel et lait. Et puis quelques fruits.

A-t-elle encore des frères ou sœurs. Mais, oui, comme tout le monde et tout aussi âgés qu'elle. Non, elle considère sa sœur de 112 ans comme une enfant et parle avec mépris et tendresse de son frère qui en totalise 121. Pouah, un gosse...

Malade? Même pas. Lioubov a un organisme en parfait état. De temps à autre une commission de l'Académie des sciences vient l'examiner. Ces gens

ne de Vierge, devant laquelle un cierge clignote et vacille. La vieille est ridée, la bouche ratatinée. Elle a les mains jointes. C'est Lioubov Poujac et elle a, s'il faut en croire le pedigree de sa famille, cent cinquante-cinq ans.

Que voulez-vous qu'un dise devant une femme de cet âge qui ne paraît plus appartenir à ce monde. Mais, oui, elle serait née en 1803, quelque part en Ukraine, au moment même où s'affirmait au ciel de l'Europe l'astre de Napoléon. Lorsque la Grande Armée avait neuf ans. Elle n'en s'en rappelle que vaguement et ses souvenirs se mêlent à des reminiscences de lectures. Nous osions à peine ouvrir la bouche et la regardions manger.

C'est peu mais c'est un régime capable de peupler le monde de centaine de miel, miel et lait. Et puis quelques fruits.

A-t-elle encore des frères ou sœurs. Mais, oui, comme tout le monde et tout aussi âgés qu'elle. Non, elle considère sa sœur de 112 ans comme une enfant et parle avec mépris et tendresse de son frère qui en totalise 121. Pouah, un gosse...

Malade? Même pas. Lioubov a un organisme en parfait état. De temps à autre une commission de l'Académie des sciences vient l'examiner. Ces gens

## La vie économique

### Sommes-nous à la fin de la récession?

Plusieurs indices semblent l'indiquer: la récession économique a atteint son point culminant. Déjà la reprise, modeste encore et timide, paraît s'annoncer.

Aux Etats-Unis, la production industrielle a remonté de moitié la perte qu'elle avait subie ces derniers mois. Ce n'est pas encore le retour de la haute conjoncture, mais ce n'est plus la crise. En France, la situation financière, qui est généralement le baromètre de la situation économique, s'est largement éclaircie. Les réserves en or et devises étrangères atteignent 400 millions de dollars (en dehors des réserves d'or de la Banque de France), signe manifeste que l'équilibre se fait de plus en plus. Le courant des capitaux demeure favorable pour la France.

En Allemagne, les recettes fiscales atteignent un maximum et dans son récent discours du trône, la reine Juliana a pu affirmer que le plus grave de la crise économique était surmonté. En Belgique, pays qui est généralement un des premiers à souffrir d'une régression économique parce que, pour une bonne part, tributaire de ses exportations, les carnets de commande commencent de se regarnir. Ce n'est pas encore l'affluence des commandes, mais ce n'est plus le calme le plus absolu. Mais le signe le plus encourageant sans doute, au point de vue économique, est la hausse, légère encore mais continue, des prix des matières premières sur les marchés mondiaux. Cette hausse indique généralement une reprise des affaires.

Toutefois cela ne signifie pas que tout danger soit passé. On constate par exemple, dans un pays comme la Belgique, qu'au moment même où la situation au point de vue des exportations s'améliore, la demande intérieure fléchit. Ce fléchissement durera certainement encore quelque temps, puisque les effets d'une diminution du revenu national — conséquence logique d'une récession économique — ne se font sentir qu'avec un retard de plusieurs mois. La baisse de la consommation d'énergie, en France, semble ressortir au même genre de phénomènes, puisque la baisse ne s'applique qu'à l'essence pour autos, et non au fuel-oil industriel.

C'est à ce moment que l'action d'un gouvernement peut être efficace pour accélérer la reprise de la demande intérieure. En encourageant, par exemple, la construction privée, en étendant certains avantages sociaux le gouvernement peut favoriser une demande accrue. Pourquoi par une hausse de certains avantages sociaux? Parce que cette hausse profite directement à des classes sociales qui sont loin d'avoir atteint le maximum quant à leur pouvoir d'achat. Pour elles, toute rentrée supplée.

viennent trouver la mystérieuse formule qui permet à Lioubov de résister à l'usure du temps. Mais il ne trouvent rien et la vieille y fait allusion avec un petit sourire entendu et en élançant de l'oeil vers la petite flamme du cierge qui continue à projeter une lueur recueillie sur l'icône.

Dans la maison d'une femme de 155 ans que peut-on faire d'autre si ce n'est de s'en aller sur la pointe des pieds. Tout comme instinctivement, on feutre ses pas et abaisse la voix dans un musée, de peur de réveiller de très vieilles choses.

Et Lioubov en est une.

Yves Lémy (U.M.)

plémentaire se traduit immédiatement par des dépenses supplémentaires, non des dépenses de luxe, mais des dépenses pour produits d'usage courants, dont la production accrue constitue l'un des gages les plus sûrs d'une reprise économique.

Ce sont là quelques mesures qu'un gouvernement peut prendre. Car, à moins d'avoir recours au dumping, aucun gouvernement ne pourra décaler ses exportations, si les clients étrangers ne sont pas disposés à acheter.

M.I. — B. (U.M.)

## VARIETES

Un médecin de la marine américaine, le docteur Robert F. Legge, s'est présenté en caleçon de bain à l'entrée du Canal de Panama, avec l'intention d'en faire la traversée (dans sa longueur qui est de 82 miles) à la nage. Pour cette performance, il a dû payer 72 cents, taxe minimum perçue par l'administration pour les bâtiments jaugés moins d'une tonne.

L'administration des chemins de fer italiens a choisi un nouvel uniforme pour les porteurs de la gare de Milan, mieux en accord avec les exigences d'une gare de cette importance. Les principaux intéressés s'en réjouissent fort persuadés que devant leur nouvel élégance, les voyageurs, en proie à un terrible complexe d'infériorité, doubleront leurs pourboires.

Selon une nouvelle qui nous parvient de Moscou, les baleines harponnées par les pêcheurs russes au cours de la prochaine campagne, ne connaîtront plus la longue agonie des céphalopodes. Au moment même où elles seront touchées par le harpon, une décharge électrique les tuera instantanément.

Quatre mille trois cents Japonais sur cinq mille huit cent résident aux Etats-Unis ont repris la nationalité américaine abandonnée par eux au lendemain de Pearl Harbour.

Pour contribuer au rachat des prisonniers et les aider dans leurs méditations, l'administration pénitentiaire allemande a décidé de déposer une Bible dans toutes les cellules de prisons.

Des savants américains ont découvert dans les asperges et les choux-fleurs une substance inconnue capable de protéger les animaux contre les radiations mortelles. Des recherches actuellement en cours dans les laboratoires scientifiques de l'armée, nous diront bientôt si cette substance particulière pourra être utilisée pour la protection de l'homme en cas de guerre nucléaire.

Maniaque spécialisé dans le vol des portes d'immeubles, Olaf Edmussen vient d'être arrêté par la police de Stockholm qui en découvrit cent vingt-cinq entassées dans son jardin. Il a déclaré pour sa défense qu'il avait agi de la sorte pour donner une leçon aux concierges qui ne prenaient pas la peine de les fermer la nuit venue.

Des ingénieurs norvégiens viennent de mettre au point un hélicoptère à bon marché dont la carrosserie est en fibre de verre. D'un poids de 250 kilos, il est équipé d'un moteur de 80 chevaux et peut transporter deux personnes. Coût: mille livres environ.

## Chronique scientifique

### L'usage des ultrasons comme arme défensive est-il possible?

Certains ont prétendu que vers la fin de la guerre, l'Allemagne avait sur ses bords d'essai, outre sa série d'armes V, un canon "qui ferait vibrer l'atmosphère et ferait tomber comme des mouches les avions qui s'approcheraient d'une certaine aire". La chose ne fut jamais confirmée officiellement, et rien de ce genre ne paraît avoir été utilisé sur le champ de bataille, mais des recoupements faits entre temps permettent de dire que l'invention avait quelque chose de révélique.

Nous connaissons tous les sons audibles, c'est-à-dire tous les sons ordinaires qui frappent nos oreilles. Ces sons se situent dans la gamme des vibrations en-dessous de 16.000 vibrations à la seconde. Un son, en effet, est produit par une vibration, transmise aussitôt par l'air ambiant. Sans atmosphère, pas de sons, du moins on ne les entendrait pas. Mais que se passe-t-il si la fréquence dépasse 16.000 vibrations à la seconde?

Nous entrons alors dans la gamme des ondes inaudibles, des ultrasons. C'est-à-dire que les sons émis à plus de 16.000 vibrations seconde sont encore transmis à l'air ambiant, mais ils échappent à notre ouïe. Ils n'en existent pas moins.

Comment provoquer des vibrations d'une telle fréquence? Il y a plusieurs moyens mais un des plus radicaux consiste à faire passer un courant alternatif dans un bobinage entourant une pièce métallique. Le courant alternatif au flux extrêmement rapide, transmet des vibrations à la pièce métallique, vibrations très peu perceptibles aux sens de l'homme, puisque très souvent ils ne dépassent pas un millionième de la longueur totale de la pièce, mais néanmoins suffisamment puissantes pour provoquer certaines perturbations autour du champ de transmission.

C'est ainsi que les ultrasons dont certains ont une fréquence de plusieurs

centaines de milliers de fois à la seconde, peuvent tuer à distance des petits animaux, voire même gravement indisposer l'homme et même le tuer si l'appareil qui les produit, est suffisamment puissant. L'industrie s'est emparée de cette trouvaille, et dans certaines grosses usines, par exemple, on utilise l'ultrason pour tuer le microbe dans le lait, sans pour autant devoir bouillir celui-ci. Le lait s'écoule sur une plaque métallique, soumise à des vibrations de haute fréquence qui tuent les microbes. Hélas, il semble y avoir un inconvénient, car les vibrations ultrasoniques altèrent les corpuscules de graisse dans le lait et les dissolvent. Le lait se caillera donc beaucoup plus facilement.

D'autres ont songé à utiliser les ultrasons en blanchisserie, ou en nettoyage de tapis. Les vibrations transmises aux tissus provoquent le détachement de la crasse. L'on se souvient qu'il y a quelques années certains magasins présentaient des appareils de ce genre. Il suffisait de placer un cercle métallique, mis à vibrer par un moteur ad hoc, dans l'eau dans laquelle trempait la lessive. Après quelque temps, la lessive était faite, sans savoir sans détergent quelconque. On ne sait si l'appareil fonctionnait, mais toujours est-il qu'après quelques essais infructueux, l'appareil fut retiré de la circulation et le savon reprit sa place. Sans doute la technique n'est-elle pas encore au point, car le principe demeure: l'ultrason est capable de provoquer à distance des effets assez surprenants. On songerait même actuellement à s'en servir en chirurgie. Le pistolet vibratoire remplace en certains cas le bistouri, car il tue le tissu sans provoquer d'hémorragie.

Les Allemands en voulant faire vibrer l'air, ne se trompaient donc nullement.

Serge Mound (U.M.)

## Précieuse fresque dans le dôme de Pise

Pise. (CCC) — Au cours de travaux de restauration dans le dôme de Pise, on a découvert une fresque du début du XIVe siècle, représentant une "Madone avec l'Enfant". La peinture est jugée de très grande valeur. D'après un premier examen, elle devrait en effet être attribuée à Cimabue ou, tout au moins, à l'école de Giotto et en particulier à Taddeo Gaddi. Cimabue ainsi que l'abbé des Gaddi travaillèrent à Pise au début du XIVe siècle. De toute façon, les experts assurent qu'il s'agit d'une oeuvre d'une rare beauté.

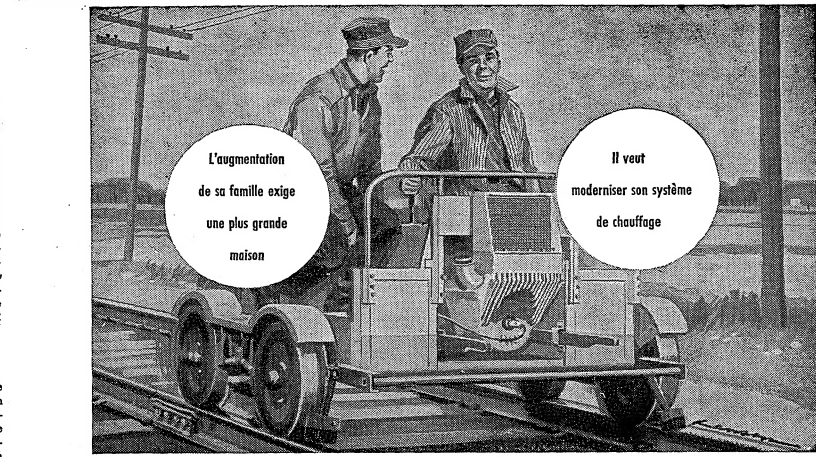
## P. Cherenkov aurait plagié un Français

Paris. — Un professeur français de radiologie, âgé de 73 ans, M. Lucien Mallet, a prétendu que l'un des lauréats russes du prix Nobel de physique 1958, le Dr Pavel Cherenkov, a "plagié" les découvertes qu'il a faites en 1928.

Mallet a déclaré que "Je suis d'avis d'offrir Cherenkov" sur les particules à haute vitesse que le Russe a expliquées à l'Académie des sciences de Moscou en 1930, était, la reproduction malhonnête d'une conférence qu'il avait présentée à l'Académie française des sciences, 10 ans plus tôt.

Il a ajouté: "Je ne suis pas intéressé à l'argent et je ne prétends pas que j'aurais dû recevoir le prix Nobel. Mais j'aimerais que la vérité soit connue de tous".

—Parler, c'est semer; écouter, c'est recueillir. —Plutarque



## ...aussi augmentent-ils leur compte en banque

De nos jours, à peu près tout le monde a un compte en banque. L'année dernière, des Canadiens prévoyants ont ouvert, dans les banques à charte, 450.000 comptes, — presque l'équivalent de l'accroissement de la population. Les titulaires des 11 millions de comptes qui s'y trouvent aujourd'hui savent qu'une

banque à charte est un endroit sûr, commode et agréable pour se constituer des réserves en vue de satisfaire ses besoins et de réaliser ses projets.

Il s'avère aussi que, dans une banque à charte, ils ont affaire à un personnel compétent et fiable, désireux de leur aider à effectuer toutes leurs opérations de banque.

LES BANQUES À CHARTES DESERVANT VOTRE VOISINAGE

## COIN DE LA COLOMBIE...

### VANCOUVER

**GARDNER** — Yvon Gérard Michel, fils de Richard Gardner et de Marie-Ange Parent, né le 14 août et baptisé le 14 septembre. Cél. R.P. J.-L. Lemire, a.s.s. Parrain et marraine: René Parent, représenté par Edmond Beaudin et Antonia Parent (Mme E. Beaudin).

**BERNARD** — Marie Joyce, fille d'Omère Bernard et de Thérèse Beaudin, née le 23 septembre et baptisée le 12 octobre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Albert Bernard, représenté par Charles Eugène Tremblay, et Rose Mary Ellis, représentée par Mme C. E. Tremblay.

**MERANGER** — Lise Marie-Anne, fille de Ronald Meranger et de Louise Beaudin, née le 5 octobre et baptisée le 19 octobre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Louis Beaudin et Agnès Beaudin, oncle et tante de l'enfant.

**ANDREWS** — Lawrence John, fils de Leonard Andrews et de Marguerite Beaudin, né le 13 septembre et baptisé le 19 octobre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Albert Andrews et Mme Albert Andrews, grands-parents de l'enfant.

**BEAUCHESNE** — Joseph Michel Wilfrid, fils de Marcel Beauchesne et de Fleurette Doucet, né le 8 octobre et baptisé le 26 octobre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Bernard Faucher, Laurette Beauchesne, oncle et tante de l'enfant.

**COULET** — Joseph Raymond Pierre, fils d'Emile Coulet et de Madeleine De Vallender, né le 15 octobre et baptisé le 26 octobre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Raymond De Vallender, représenté par Sid Rogers, et Genevieve Tremblay, représentée par Mme Sid Rogers.

**MACDONALD** — Thérèse Charlotte, fille de Hugh MacDonald et de Roseanna Potvin, née le 23 octobre et baptisée le 1er novembre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: M. et Mme G. Doyle.

**MACDONALD** — Cecilia Heather, fille de Hugh MacDonald et de Roseanna Potvin, née le 23 octobre et baptisée le 1er novembre, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: M. et Mme G. Doyle.

**FUNÉRAIRES DE M. PIERRE CHARRON.**

Mercredi 29 octobre dernier, eurent lieu les funérailles de M. Pierre Charron, célébrées par son fils le R.P. Adrien Charron, o.m.i., économiste provincial des Oblats de langue française d'Alberta et de Colombie. La levée du corps fut faite par le R.P. Zéphirin Bélanger, a.s.s., curé de Saint-Sacrement. Les diacres et sous-diacres étaient le R.P. Gérard Leduc, o.m.i., curé de Notre-Dame de Fatima, Maillardville, et le R.P. Hervé Marcotte, a.s.s., curé à Fatima. Assistait au chœur le R.P. Joseph Plaine, o.m.i., vicaire du Vicariat de White-Horse, en repos à Maillardville. — Le chant fut assuré par le R.P. Jean-Louis Lemire, a.s.s., le Frère Julien Hamel, s.s., et M. Victor Lévesque. M. Charron, qui vivait depuis plusieurs années à Vancouver, est décédé à 84 ans. Lui survivent 7 fils: Fortunat, Omer, Léo et Paul, de Vancouver; Camille, Henri et le R.P. Adrien, d'Alberta; 3 filles: Jeanne, en Alberta, Marie-Anne et Rolande, de Vancouver; de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. La sépulture eut lieu au cimetière de St-Pierre à New-Westminster.

### Election en Colombie fixée au 15 décembre

Victoria. — Une élection complémentaire provinciale aura lieu le 15 décembre dans le comté de Rossland, en Colombie canadienne, pour combler la vacance créée par la condamnation de M. Robert Sommers, trouvé coupable d'avoir accepté des pots-de-vin dans l'exercice de ses fonctions de ministre des Terres et Forêts. M. Sommers est en prison. Son parti, le Crédit Social, exerce le pouvoir et compte présentement 37 députés à l'Assemblée législative de Victoria, contre 10 sociaux démocrates, deux libéraux et deux indépendants.

### Victoria, C.B.

Pour acheter une propriété aux environs de l'église Saint-Jean-Baptiste, église des Catholiques de langue française.

### M. O. W. Chrétien

Tél. 5-2598 — 182 rue Barkley  
Vendeur d'Immeubles

### WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)

Bonbons de choix

8 VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC, \$1.10 à \$1.40 LA LIVRE

Aussi tabac en feuille coupé.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

### Au Foyer Youville Saint-Albert



Le 20 octobre 1958, Mme Louis Boissonneault a célébré ses 90 ans avec quelques parents et amis. La jubilaire était venue en Alberta en 1900, de St-David, Québec, pour rencontrer son futur mari, M. Louis Boissonneault, C.B. M. Boissonneault est mort à Edmonton, le 15 avril 1900. Ils ont été mariés à Rivière-Quai-Barre. Ils ont eu sept enfants dont trois sont morts en bas âge. Quatre sont vivants: Mme Henri Surette (Cecilia); Mme Olive Cuyr (Germaine) en C.B.; Cyprien, en Ontario; Alphonse à New-Westminster, C.B. M. Boissonneault est mort à Edmonton, le 19 juillet 1939, à l'âge de 78 ans. Depuis son départ Mme Boissonneault a passé deux ans à Vancouver, et depuis 11 ans elle demeure ici au Foyer Youville, bien heureuse, en bonne santé, toujours gaie et plaisante. Elle se joint de ses 15 petits-enfants dont un petit, le R.P. Félix Surette, Francis, demeurant à Edmonton-Nord. Elle a le bonheur de le voir souvent. Il a été ordonné le 7 août 1954, à Vancouver, C.B.

### MORINVILLE

Il y a un mois environ, un groupe du parti du Crédit Social, dont M. Jerry Pelletier, est président pour Morinville, est allé rencontrer le ministre du Bien-Etre et de la Santé, M. Jorgensen, dans le but d'obtenir l'octroi nécessaire à la construction d'un foyer pour vieillards dans Morinville. La réponse, qui nous remble bien sera affirmative, doit être comme officiellement lundi le 17, à l'occasion d'une assemblée de ce groupement devant encore cette fois discuter du sujet. On verrait à la construction de cet établissement, dès les printemps prochains. Les membres du Comité des Sports, dont la première préoccupation présentement est la continuation des travaux de l'aréna auront sans doute un sourire de satisfaction cette semaine en recevant le chèque de \$500.00 qui leur offrirait le Conseil de Ville.

Jeudi le 13 novembre est décédé M. Eugène Dupuis, âgé de 83 ans et 8 mois, époux de Virginie Comeau. M. Dupuis était allé depuis un bout de temps et demeurait chez son fils M. J. Baptiste. Son service a eu lieu lundi le 17 à 10 heures dans l'église de Morinville.

Mlle Mariette Robert, de St-Jochim d'Edmonton, était au cours de la semaine en visite chez une petite amie, Mlle Caouette.

Il y aura de l'innovation cette année au cours de la visite paroissiale. Notre pasteur en collaboration avec lui des crucifix pour les missions qui en marquent ainsi que des formules de prières en famille. Les adresses représentées par exemple, nos fameux danseurs de ballets seront, espérons-le, détrochés de la place d'honneur qu'ils occupent pour faire place au grand Maître de tout foyer chrétien "Le Christ". Toutefois si cela doit blesser le modernisme. Forcément on se rend compte, que le souffle d'un renouveau chrétien prend toujours de l'ampleur, et cette fois "Tant mieux".

Catherine Anne-Marie, baptisée le 26 octobre, enfant de Jean-Paul Lafleur et de Marie-Ange Ramsay. Les parrains étaient Robert et Barbara Ramsay.

Edouard Rose Marie, baptisée le 9 novembre, enfant de André Beauregard et de Marie-Ange Marchand. Parrains: Réal et Phyllis Marchand.

Brenda Jean, baptisée le 9 novembre, enfant de Clifford Léo et de Viviane Martin. Parrains: Ralph et Jeannette Andersen.

Grégoire Albert, baptisé le 16 novembre, enfant de Camille Bélanger et de Lucille Larose. Parrains: Albert et Alice Schwab.

Arlene Janice Marie, baptisée le 16, enfant de Albert Martin et de Janice Spécht. Parrains: Joseph et Thérèse Paquette.

Carolyn Marie-Anne, baptisée le 16 novembre, enfant de Paul Croteau et Bonnie Hindes. Parrains: Edmond Larose et Thérèse Croteau.

**James D. Fisher**  
Avoocat — Notaire  
de langue française  
Fisher, Compagnie & Myers  
920 édifice Birk  
Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

plus rapide...

le **superstarliner**

grâce à sa réserve d'essence permet un vol transatlantique aller-retour sans escale.

### AIR FRANCE

Le plus grand réseau du monde  
Consultez votre agent de voyages, de choix de la liste de l'Air France la plus proche.  
1020 rue St-Catherine ouest, Montréal — UN. 1-9001  
Bord de Trade Bldg, 11 rue Adolphe ouest, Toronto — EX. 4-0101  
Burrard Bldg, 1016 rue Georgia ouest, Vancouver — MU. 1-4151

### UN APPEL !!!

— Aux anciens élèves, aux parents des étudiants et aux amis du Collège St-Jean d'Edmonton.

**DIMANCHE LE 30 NOVEMBRE**  
— à l'occasion du Jubilé d'Ordination Sacerdotale du Révérend Père Georges Tétrault, o.m.i., et de la réunion annuelle de notre Association.

### PROGRAMME DE LA JOURNÉE

- 9h. Grand-Messe  
Célébrant: R.P. Georges Tétrault, o.m.i., jubilaire.  
Diacre: R.P. Alexis Tétrault, o.m.i.  
Prédicateur: R.P. Adolphe Beauchamp, o.m.i.  
Fédérateur: R.P. Adolphe Beauchamp, o.m.i.
- 11h. Réunion des anciens élèves
- 12h. Dîner des Anciens
- 2h30 Réunion plénière au Gymnase  
— des Anciens élèves  
— des parents des étudiants actuels  
— des amis de l'oeuvre du Collège
- 5h30 Souper pour tous
- 8h. Soirée offerte au Jubilaire de la journée à l'auditorium du Jubilé  
La chorale interprétera quelques chants  
Les philosophes présenteront la Comédie L'Avare de Molière.  
Entrée gratuite — Offrande bénévole.  
CORDIALE INVITATION A TOUS!

### BEAUMONT

Les jeunes de notre école ont eu leur "Soirée d'amateurs", dimanche dernier. Les invités d'honneur étaient le R.P. Douzich et M. Tabbé C. Campbell, avec les collègues.

Le programme fut comme suit: Grade I — "Danse de la boulangère", accompagnée de leur petit orchestre. Grade II — "La bonne aventure" (chant mimé); et la récitation: "Mon petit frère". Grades III et IV — "Gentil coque-luc" (chant mimé); Grades V et VI — "La Grenouille" et "Les petits oiseaux peurent". "Partout la mer est belle", par Gérard Lavigne; "Marianne s'en va au moulin", par Daniel Villeneuve; "Blackbird" par S. et M. Andruzak; Grade VI — "Moi, je m'en-fuissais" (chant mimé); Grades VII et VIII — "Ta des lousps" (chant mimé); "Les chœurs de Beaumont" (dans et chant); par Gérard Gaudreau. Nous avons joué immensément aimé ces beaux chants exécutés avec tant d'art par les Amis de la Bonne Chanson et les Gais Troubadours du Collège St-Jean, sous la direction du R.P. Douzich. Les prix furent décernés aux "Grades 1 et 2", au Grade 6, et aux Grades 7 et 8.

Merci très sincère aux religieuses et aux professeurs qui se sont tant dévoués pour la préparation d'une aussi belle soirée paroissiale; un merci tout particulier à la Rév. S. Ephrem Maria, f.d.j., qui a été l'âme de tous les chants mimés. Merci bien sincère aussi au R.P. Douzich et à ses artistes, les collègues.

### BAPTEMES:

A M. et Mme Joseph Bérubé, un fils, Allain Joseph Victor. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Bérubé.

A M. et Mme Maurice Goudreau, une fille, Roxanne Marie Julie. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Malts.

A M. et Mme Michel Bérubé, un fils, Joseph David Maurice. Parrain et mar-

ront bon train. Mme Maslyk, le dirige-r; Mme J.-L. Rousseau, s'occupera de la ralle et Mme L. H. Boissonneault, ainsi que les syndics de l'église, sont en charge du grand Bingo, pour le soir.

Nous remercions notre invitation à tous! Mercredi dernier le 12, notre assemblée de l'Action Rurale, a eu lieu chez M. et Mme Gérard Rousseau. Une fois que l'étude du Bulletin fut faite, nous avons étudié le Petit Catechisme du Projet d'Assurance Collective de l'AC FA.

raine: M. et Mme Maurice Gignas.

Notre retraite paroissiale qui sera prêchée par le R.P. Jacob, curé de Jasper Place, commencera, dimanche le 16 au soir et se terminera dimanche le 23 novembre.

### SAINT-PAUL

Jeudi dernier avait lieu au Centre Catholique une assemblée appelée dans le but de fonder la Catholic Women's League dans la paroisse. Une quinzaine de dames étaient présentes pour entendre la présidente diocésaine, Mme Hoffman de Barhead et Mme Robert de Westlock, organisatrice diocésaine lui adresser la parole. Ce groupe sera l'organe des dames catholiques de langue anglaise dans la paroisse, et le premier exécutif en charge et le même qui avait été élu à la direction des Dames de l'Autel en septembre. Si le nom a été transféré, leur but demeure la même. La première réunion régulière aura lieu le dernier lundi de novembre.

Voici le nom de celles qui composent le conseil: Présidente, Mme Maurice Mailoux; Vice-Présidente, Mme Marcel Belzil; Secrétaire, Mme Alex Ruddy; Trésorière, Mme Laura Belzil; Organisateur, Mmes Gahnd Hovakamp, Er. Leonard, W. E. Skitch et J.-A. Beguegard.

Plusieurs membres de la famille Jubinville avaient l'heureuse surprise de se rencontrer à la maison de leur mère et de leurs deux sœurs Mmes Eva et Bertha, en fin de semaine: Mmes, de Cold Lake; M. et Mme Arthur Jubinville, de Port Kent; M. Bernard Ouhmet et les enfants, de Bonnyville; M. et Mme Philibert Jubinville et leur famille, d'Edmonton; M. et Mme Léo Jubinville et famille, de St-Paul.

M. et Mme Hector Plante sont revenus d'un voyage de quelques jours dans la région de la Rivière-la-Paix, en compagnie de M. et Mme Jos. Chartrand, de Malaga. Ils ont visité la fille religieuse de M. et Mme Chartrand et plusieurs amis.

L'année dernière un grand programme de rénovation et d'amélioration a été entrepris à la cathédrale: tout l'intérieur a été peinturé, le système d'aoustique et le brochage électrique re-nouveau.

Cette année le projet est de décorer et aménager le sanctuaire de manière plus convenable et harmonieuse, selon un plan préparé par un architecte. Le plancher sera recouvert de tuiles de caoutchouc; un nouvel autel est prévu, avec baldaquin et retables en mosaïque de chaque côté du grand crucifix du centre; un trône pour Monseigneur l'Evêque; et l'installation de stalles pour les enfants de chœur. Le tableau de la Ste Vierge qui dominait le sanctuaire, se trouvera à l'avenir encadré sur le mur du côté de l'épître.

La Maison Gendreau et Fils a déjà commencé les travaux et on espère qu'ils seront terminés avant les fêtes. Peut-être le 8 décembre...

Lundi le 3 novembre, avaient lieu à St-Albert les funérailles de M. Frank Seguin, retiré à St-Paul depuis une dizaine d'années. M. Seguin avait passé 30 ans à l'emploi de la compagnie de la Baie d'Hudson dans les postes du Grand Nord. Ses bonnes relations avec les Pères Oblats durant ces années et son admiration pour eux, lui avaient fait désirer d'être enterré près d'eux à St-Albert.

Il laisse son épouse, Mme Augustine Seguin, à St-Paul, et un frère, Patrick, et sa famille, à Edmonton.  
L'équipe de gouter de Saint-Paul a le plaisir d'annoncer qu'elle s'est retournée les services de M. Dick Warwick, d'Edmonton, comme instructeur et joueur pour la saison 1958-59. Nul doute que ses grandes connaissances et son expérience du jeu vont nous être d'une grande utilité, non seulement en tant que notre équipe senior est concernée, mais même que nos plus jeunes en bénéficieront. Nous ne encourageons donc tous les entraîneurs et les jeunes à se mettre en contact avec lui.

### FALHER

M. Réal Croteau, fils de M. et Mme Arthur Croteau, de Fort-Kent, communiqué à l'autel Mlle Carmen Servant, fille de M. et Mme Orléus Servant, de Falher.

Le mariage était accompagné de son père, Mlle Carmen Servant entra, et se rendit à l'autel où la bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Fernand Croteau, frère du marié.

Les chants de circonstance furent rendus par MM. Laurier et Gérard Maisonneuve ainsi que Mme Simonne Hébert, Mlle Marcella et l'évangéliste Maisonneuve et Marilyn Despins; Mme P. Sicotte touchait l'orgue.

Des rubans blancs et des fleurs ornaient les bancs et l'église et des guirlandes couvraient l'autel. La mariée était charmante dans sa longue robe blanche en peau de soie. Une délicieuse couronne faite de menthe appliquée qu'on voyait sur sa robe, retenait son voile. Son bouquet consistait en une orchidée reposant sur un missile orné de rubans.

Corpons et filles d'honneur: M. Gilbert Taras et Mlle Noëlla Croteau. M. André Croteau et Mlle Irène Paul. Les deux filles d'honneur étaient charmantes dans leur toilette vert clair et jaune pâle.

Mme Orléus Servant, mère de la mariée, portait une robe turquoise; et Mme Croteau, une robe bleue marine. Le banquet et le souper furent servis par l'Hôtel Aders, à la salle paroissiale. Après le réception M. Paul Smolodre, maître de cérémonie, proposa un toast aux nouveaux mariés. M. l'abbé Dubé, curé de la paroisse, leur dit quelques mots, ainsi que MM. les abbés Fernand et Edmond Croteau.

Plusieurs parents et amis de la région de Fort Kent se rendirent à Falher pour la fête, ce sont M. et Mme Arth. Croteau, M. et Mme Lionel Croteau, Mlle Noëlla Croteau, M. et Mme Ernest Ducharme, M. et Mme George Ducharme, M. et Mme Anatole Merrier, M. et Mme Paul Merrier, M. Jos. Levesque, M. Willis Michard, M. et Mme Maurice Campbell et Raymond Campeau, tous de Fort Kent; M. André Croteau, Bonnyville; M. et Mme Médor Richard, de Normandeau; Mlle Marie Richard et Roger Durocher, de Normandeau.

Après une semaine de visite chez leurs parents et amis de Falher, les nouveaux mariés feront un voyage à Saskatoon. M. et Mme Réal Croteau demeureront à Fort Kent. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

— Ce n'est pas le tout d'être savant; il faut l'être comme il faut, et quand il faut, et autant qu'il faut. Le feu qui fait vivre l'homme, le feu qui le réchauffe, quand il a froid, et le feu qui le brûle s'il y tombe, ne sont pas tout à fait la même chose quant au résultat; c'est cependant toujours le feu.

J. de Maistre

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION D'OR D'ARGENT  
ET BIJOUX  
En face de la "Bay"  
10115 - 102e rue Edmonton

### YOU GET THE BEST

### FROM NORTHWEST

### FARM & TRUCK

### TARPAULINS



The safest and most economical protection for every purpose — for any shape or size — standard or custom made — all weights and colors. Canvas or "Master" Polyethylene Films or "Sawyer" Vinyl-coated Nylon.



**BIG OR SMALL... WE MAKE THEM ALL**

For trucks, tractors, granaries, silos, haystacks or any purpose — the best is TARP from NORTHWEST. Write us for details and prices



**WE MANUFACTURE QUALITY TENTS FOR EVERY PURPOSE**

Every type and shape for every purpose. "Norseman" quality means dependable service. Write or phone — prompt service and reasonable prices.

**FAMOUS NORSEMAN SLEEPING BAGS**

Every type and every shape for every purpose. "Norseman" quality means dependable service. Write or phone — prompt service and reasonable prices.

**Northwest TENT AND AWNING CO. LTD.**  
10228 - 99th Street — EDMONTON, Alberta — Phone 44158  
"IF WE CAN'T PROVIDE IT — NOBODY CAN!"

### AIDE ET CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire quelle ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

### CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 1007 - 109e rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

— Il faut nous supporter les uns les autres, nous consoler, nous aider, nous instruire et nous avertir mutuellement.  
Imitation

Arrêtez faire votre plein d'essence à **Lou's Texaco Service**  
Valleyview  
Stationnement gratuit pour remorques  
à 12 milles de Valleyview sur la route de Whitecourt  
L.A. St-Martin, prop.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.  
T. M. CHAMPION  
**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10233-106 rue — Tél. 23246 - 22056

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de **Jack and Jill**  
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil  
et Westmount Shopping Center

### HOTEL GATEWAY

Service en français  
Chambres avec ou sans bain.  
Téléphone et eau courante dans chaque chambre.  
10088 - 106e rue Tél. 48055



## Falter

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

## LES ETUDES:

Nos élèves de la Haute Ecole sont à l'étude présentement avec leurs professeurs les causes de certaines déficiences. Les remarques sont toujours à point, surtout après le premier bulletin de l'année, sorti il y a deux semaines. Nos élèves plus avancés cherchent à mettre au point leurs temps d'étude afin de profiter dans toute la mesure du possible des heures créatives que les autorités mettent à leur disposition pour étudier.

Même si les règlements sont sévères en ce qui regarde la lecture, l'occupation des temps libres et surtout l'emploi général du temps sacré des classes, les élèves prennent à cœur, en général, leur préparation à l'avenir que Dieu leur réserve. De toutes façons, il leur est souvent répété que ce temps ne reviendra jamais, où ils pourront profiter d'un règlement suivi pour bien établir les bases de leur vie d'homme.

## LACORDAIRE:

Nous recevons durant la deuxième semaine de novembre, la visite de R. Lajouasse, o.m.i., assistant national général du mouvement Lacordaire au Canada. Il profita de sa visite pour rencontrer nombre de jeunes et adultes en vue d'une meilleure compréhension de ce mouvement important, surtout pour notre jeunesse. Nous recevons aussi, pour nos belles conférences, nous essayons de mieux comprendre maintenant les efforts des autorités en vue de remédier à un problème urgent chez-nous.

## REMERCIEMENTS:

Le Comité des Loisirs désire remercier tous ceux qui ont contribué au succès du tirage qui a eu lieu le 8 novembre dernier. Avec les recettes de cette organisation, nos joueurs de hockey pourront évoluer sur la glace avec plus de fierté, puisqu'ils porteront de beaux chandails, emblèmes de leur esprit sportif. Il ne reste à tous qu'à espérer un aussi grand succès dans les prochains mois-mémoires. Les recettes des Loisirs sont au comble de la joie. Bonne chance donc, aux As de Notre-Dame dans leurs joutes de cet hiver. En attendant, que la neige ne les empêche pas de courir leur mille!

La patinoire, avec les dernières chutes de neige, devient plus prometteuse... surtout avec les tonnes d'eau déjà lancées sur la surface nivelée aussi parfaitement que possible.

Nos élèves ont hâte de glisser harmonieusement tout le long de notre miroir gelé. Il est à souhaiter qu'il reflète un grand esprit de joie et d'entraide spirituelle.

## PROMESSES:

Trois Routiers de langue anglaise faisaient le 13 novembre leur promesse scout et aussi leur départ routier. Après avoir été reçu scout par la promesse solennelle le midi, ils étaient initiés après le souper et faisaient la veillée d'armes avec leur aîné et leurs "parrains" respectifs. Cette veillée à la chapelle, à la lueur de chandelles se termina par le départ routier, où l'on remit les foulards blanc-bleu ou l'anneau.

Les "Commandos" portent maintenant le "foulard rouge". À la suite

## La "monnaie rare"

Winnipeg. — Le leader du F.S.D. à la Chambre des communes, M. Hazen Argue, a accusé le gouvernement conservateur de rétablir la politique de "monnaie rare", qu'il accusait les libéraux d'avoir instaurée. L'annonce du nouveau taux d'escompte de la Banque du Canada de 3,2 pour cent est "particulièrement surprenante" lorsqu'on se rappelle les critiques des conservateurs alors que ce taux atteignait 8,25 pour cent, pratiquement le même niveau, a dit M. Argue. "Mais cela se passait au temps des libéraux".

## Annonces classées

Tarif des annonces classées  
Annonce 1 pouce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication supplémentaire. Veuillez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

Cours par Correspondance  
Enseignants: Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie. Demandez Prospectus gratuits. Adresse: "Cours Modernes Pratiques Enrg", Casier postal 5, St-Hyacinthe, P. Qué.

Saviez-vous que votre avoine vaut 50 sous le boisseau en échange contre des vêtements G.W.G., des peintures Bapco, de l'antigel, des fournitures de vétérinaire, du fourrage, ou presque n'importe quoi autre que des souvenirs atomiques, chez Clover Bar Industries, 5 miles à l'est d'Edmonton sur la route No 18.

L'Administration de l'Hôpital St-Louis, Bonnyville, Alberta, invite quatre infirmières diplômées à venir se dévouer au service des malades de cette région.

Salaires \$260.00 à \$280.00 par mois selon l'expérience. Semaine de 40 heures. Veuillez adresser toute correspondance aux: Soeurs de la Charité de N.-D. d'Evron, Hôpital St-Louis, Bonnyville, Alberta.

des "Commandos" de la Province de Québec, appartenant à la Fédération des Scouts de Québec, nos commandos seront maintenant distingués des autres par le foulard entièrement rouge.

Nos scouts, commandos et routiers (42) passeront durant une journée de fin de semaine pour la vente de "pennants" afin d'aider à payer la contribution annuelle de \$1.68 par membre. Nos jeunes comprennent que la population se montrera aussi généreuse qu'ils l'ont été pour nos autres organisations du genre par le passé.

## EXCURSION:

Trois routiers, Ernest Labrecque, Ernest Chabot, tous deux de Spirit River, ainsi que Douglas Laurin, de Rycroft, ont été conduits, les yeux fermés, en automobile, à une quinzaine de miles de Falher, vendredi soir, le 14. En débauchant de l'automobile, les gars ne savaient plus du tout où ils étaient. De sorte qu'ils devaient demander, s'informant, et passer la nuit dans une grange aux alentours.

Ils finirent par savoir qu'ils étaient au nord de Donnelly, à un mille de la station de radar. Cette station, ils la voyaient bien au début, mais laquelle des trois stations était-ce??? Celle de McLennan, de Donnelly ou Guy?

Nos trois routiers revinrent le samedi après-midi, vers 2 heures, contents de leur équipée, mais un peu fatigués, plus par le froid que la marche, car ils n'ont pu coucher sur la paille dans une étable "non habillée"... donc, à la prochaine!

## Episcopat canadien...

(suite de page une)  
montre-t-elle pas qu'aucune civilisation ne survit longtemps sans une vigoureuse vie de famille, et que sa décadence est ordinairement annoncée par la désagrégation du foyer, le divorce, le refus des époux d'engendrer des enfants.

FAUTES CONTRE LA NATURE DU MARIAGE:  
Le désir de limiter les dépenses matrimoniales trop souvent les époux à recourir à des pratiques anti-conceptionnelles. Or de tels actes vont non seulement à l'encontre des volontés divines mais encore sont contre la nature humaine elle-même. Comme la conception de tout être humain comporte la création d'une âme spirituelle et immortelle, il est grave de détourner de sa fin ce pouvoir de la nature.

Pour cette raison nous tenons donc à rappeler l'enseignement constant de l'Eglise, basé sur la loi divine et la loi naturelle; de vouloir limiter les naissances par des moyens illégitimes constitue toujours un péché.

Le divorce, pour sa part, ruine le bien-être de l'homme qui devrait trouver dans une union stable une sécurité nécessaire pour lui et les siens. La stabilité de la société dans son ensemble est elle-même compromise. Car si le divorce semble résoudre momentanément un problème conjugal, il ne manque jamais d'engendrer une foule d'autres difficultés, tant pour l'individu que pour la société.

Le mariage est, de sa nature, indissoluble; c'est-à-dire qu'il ne peut être dissout par une simple autorité humaine. Le divorce, en s'attaquant au fondement de la vie conjugale, menace sérieusement la structure de la famille, et par là de la société toute entière.

Il est vrai que certains couples, au prise avec des difficultés inévitables, ont cru trouver dans le divorce ou l'emploi de pratiques anti-conceptionnelles une solution à leur difficulté. Dans leur faiblesse, ils ont cependant, se débarrassant de sacrifices personnels qu'exigent la paix domestique et l'entretien de la famille, ils n'ont alors connu qu'une fausse solution à leurs problèmes.

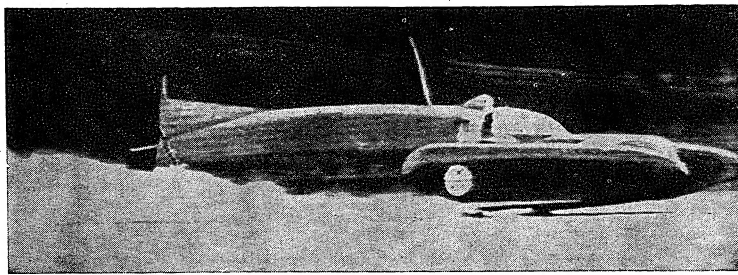
Tout ceci souligne la nécessité urgente d'apporter une solution aux problèmes qui constituent à l'heure actuelle, pour bien des époux, une tentation de péché contre les desseins de Dieu. Cela met également en valeur le besoin de cours de préparation au mariage, destinés à bien préparer les jeunes gens à leur nouvel état de vie.

LE PROBLEME DU LOGEMENT:  
Si nous tournons maintenant nos regards vers le Canada, en particulier, le problème du logement apparaît comme l'une des plus grandes menaces au bien-être de la famille. Le Ministère du Travail au Canada constatait récemment que beaucoup de citoyens vivent dans des demeures qu'aucun Canadien ne devrait habiter. Et de là proviennent des désordres sans nombre.

Une mauvaise habitation empêche la famille de se développer normalement et de voir s'épanouir les talents de ceux qui la composent. Elle est aussi l'une des causes principales de la délinquance juvénile, et de la criminalité en général.

Or n'y a-t-il pas lieu de nous demander si les maisons en cours de construction sont bien ce qu'elles devraient être? Architectes, entrepreneurs et bailleurs de fonds ne semblent-ils pas trop souvent ignorer le problème croissant, jusque dans les centres urbains, du logement de la famille nombreuse? Une telle famille a besoin, dans sa maison comme au dehors, de plus d'espace pour vivre et grandir.

(suite à la semaine prochaine)



Record de vitesse sur eau. — Donald Campbell a battu tous les records de vitesse sur eau, avec son hydroplane à réaction "Bluebird", qu'il a fait fonctionner à 248.62 milles à l'heure. Fils de l'ancien roi de la vitesse Sir Malcolm Campbell, il a ainsi quintuplé la vitesse maximum que son père n'avait jamais fait.

## VIMY

Lundi le 17 novembre, avait lieu les funérailles de Mme Yvonne Huellou, âgée de 75 ans. Elle est décédée le 13 à l'hôpital de Westlock après une longue maladie. Les prières étaient réunies dimanche après-midi chez Connelly-McKinley.

La levée du corps se fit par l'abbé Paul Maillois, ancien curé. M. le curé Riard assisté de l'abbé Joseph LaChance, de Broussau, et l'abbé Castrin, de Westlock, officiaient au service. L'abbé MacKenzie était présent au sanctuaire. Dans la nombreuse assistance on remarquait quelques religieux de Westlock.

Elle laisse pour pleurer sa perte six filles: Mme Frank Karmann (Josephine) de Falher; Mme Philippe Bilodeau (Marguerite) de Vimy; Mme Edmond Sblourin (Jeanne) de Vimy; Mme Albert St-Amant (Hélène) de Vimy; Mme Philippe Shank (Madeleine) de Clyde; et Mme Lucien Fagnon (Yvette) de Vimy. Une sœur en France, 39 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Les porteurs étaient 6 petits-fils: Albert Bilodeau, Emile Saint-Amand, René Shank, Clément Fagnon, Roger et Albert Sabourin.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

C'est avec regret que nous appréhensions la mort subite de M. Lomer Gouin, autrefois de Vimy. Plusieurs se rendaient aux prières chez Connelly-McKinley, dimanche au soir.

Encore un de nos anciens paroissiens nous quittait dans la personne de M. Jean Pelletier. Le service funéraire fut chanté à l'Immaculée-Conception et les funérailles eurent lieu à Vimy, samedi le 15 novembre.

A toutes ces familles éprouvées, nous plus sincères condoléances. Plusieurs paroissiens de Vimy se rendaient au souper au poullet à Clyde, dimanche.

Sœur Agnès-Marie, de Morinville, était de passage à Vimy, dans une courte visite au couvent.

M. le curé a commencé sa visite de paroisse, la se maine dernière, et doit continuer cette semaine, tandis que le temps et les choses sont bons.

Avec la belle coopération de plusieurs la patinoire a été montée, et nous pourrions être fiers de notre patinoire qui a été très bien réussie. Merci à tous ceux qui ont aidé d'une manière ou de l'autre.

## LA COREY

Du 2 au 8 novembre, nous avions le grand plaisir d'avoir une retraite paroissiale, prêchée par le R.P. Lemieux, o.m.i.

Le 8 novembre, M. le curé Derome baptisait, Joseph Richard, enfant de M. et Mme Jules Ouellet (Marcelle Lard). Parrain et marraine: M. et Mme Gamache, de Bonnyville, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Derome. Les nouveaux époux partaient en voyage.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent. Dimanche le 23 novembre aura lieu notre bazar paroissial. Il y aura Bingo, et autres attractions, le soir souper aux poulets. Tous sont cordialement invités.

— Craignez l'aptitude de l'enfant à saisir les ridicules de l'esprit et les faiblesses du cœur.

Chs de Sainte-Foi

## LES PHILOSOPHES

du

## Collège Saint-Jean

présentent

## L'AVARE

de

## MOLIERE

Dimanche le 30 novembre

à

L'Auditorium du Jubilé

Offrande bénévole

## Collège Saint-Jean

Le changement de saison apporte certains éléments de nouveauté dans les activités collégiales. Les sports d'hiver sont déjà lancés; croquez-les ou non, mais les élèves ont déjà leurs patinotiques et les joueurs de l'équipe des grands, les Frontenacs, sont prêts pour la nouvelle saison, ayant déjà pratiqué à quelques reprises au Gardens. Ils feront partie de la ligue "Service" récemment formée en ville. Nous leur souhaitons une heureuse saison.

La belle température jusqu'à date n'était que la bienvenue cet automne pour la raison que voici. Plusieurs savent sans doute, que les autorités du Collège ont entrepris cet été la construction d'un nouvel édifice pour loger les classes, la bibliothèque et les laboratoires. Cet édifice se trouve à l'endroit où reposait la Maison Blanche, incendiée en février dernier. Les travaux de construction vont bon train et le beau temps a permis tout récemment de terminer le briquetage. Ainsi, l'édifice construit à l'épreuve du feu a pu être fermé pour la saison froide.

La Cité Etudiante et la Relève Albertine ont adopté comme thème de l'année, la Compétence. Décidément, le thème va très bien pour des jeunes qui se préparent aux tâches de demain. En ligne avec ce thème, les Collégiens de Saint-Jean peuvent se développer toujours davantage grâce aux occasions nombreuses de suivre certaines conférences. Tout récemment encore, les élèves ont pu entendre le P. C. Lajouasse, o.m.i., parler aux plus grands des probables reliefs à l'écologie, et tous ont pu joindre au film présenté par le P. J. Lessard sur les missions du Vicariat de la Baie d'Hudson. L'audition de certains concerts musicaux ajoute également à cette formation que nous voulons donner au Collège.

## BONNYVILLE

Une grande retraite paroissiale prêchée par le R.P. Lemieux, o.m.i., a commencé, dimanche. Une belle assistance a démontré l'intérêt qu'on y apporte.

Un incendie considérable a détruit le garage de M. Rodolphe Ouimet. La bâtisse elle-même appartenait à M. S. Peterson, mais Rodolphe l'avait louée et y pratiquait un commerce de débarras qui le tenait très occupé avec ses aides. On dit qu'un camion léger perdit dans les flammes. Nous espérons que notre jeune ami pourra rétablir quelque part pour continuer le bon service que tous appréciaient.

A l'occasion des noces de M. J. Baik à Jeannette Beauré, une très belle réception eut lieu à la résidence de M. Charles Beauré.

La belle température persiste et nous voyons encore de nouvelles constructions s'élever. La dernière semble être la résidence de M. Stan Konopka, employé à East End Garage.

Une belle parade et une grande fête ont eu lieu le 11 novembre, fête de l'Armistice. Un service musical eut lieu à l'église catholique et un autre à l'église Unie. La fanfare du camp d'aviation de Grand Centre conduisait la parade avec beaucoup de brio.

— Tous les peuples de l'univers ont confié les jeunes gens aux prêtres. Comment le bon sens éternel du genre humain aurait-il pu se tromper?

J. de Maistre

## FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

En face de la "Bay"

10115-102e rue Edmonton

## Nominations à la Radio et à la TV...

(suite de page une)  
remplace le Bureau des gouvernements, se consacrer exclusivement à l'exploitation et au bon fonctionnement de Radio-Canada.

Ce nouveau régime, créé durant la dernière session sous l'empire d'une législation nouvelle, obéit dans une certaine mesure aux recommandations que la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision avait faites au gouvernement dans le rapport qu'elle publiait, en 1957, à la suite d'une enquête poussée dans tous les coins du pays.

Il constitue la première révision fondamentale des dispositions de surveillance de la radiodiffusion, depuis la création du Bureau des gouvernements du Radio-Canada, avril 22 ans.

## LES GOUVERNEURS

Les membres à temps partiel du Bureau des gouvernements de la radio-télévision sont:

M. Joseph F. Brown, 54 ans, fleuriste de Vancouver, le Dr Mahol C. Cunell, dentiste de Prince Albert, Sask.; le Dr Emlyn Davies, ministre baptiste de Toronto; M. Eugene Forsey, 54 ans, d'Ottawa, directeur des recherches du Congrès du travail du Canada; M. Edward A. Dunlop, 39 ans, d'Ottawa, directeur de la Société canadienne de l'arthrite et du rhumatisme; Me Guy Hudon, 54 ans, avocat de Québec et doyen de la faculté de droit de l'Université Laval; Me Yvan Sabourin, 59 ans, de Montréal; Mme R. G. Gilbride, de Montréal, du bureau national de la Société canadienne du cancer; M. Colin B. Mackay, 38 ans, de Fredericton, président de l'Université du Nouveau-Brunswick; M. Roy Duchemin, 55 ans, vice-président et directeur-général de la Post Publishing Company, qui publie le Cape Breton Post; le lieutenant-colonel J. David Stewart, 49 ans, instructeur de Châteaufort; et M. Robert Stafford Furlong, 53 ans, avocat de St-Jean, T.-N.

## DIRECTEURS DE RADIO-CANADA

Les neuf directeurs à temps partiel du Bureau de Radio-Canada sont: Mme Gertrude Alexandra Carter, ménagère de Salmon Arm, C.-B.; Mme Ellen Armstrong, de Calgary, directrice de l'Interprovincial Farm Union Dr C. B. Lumsden, 63 ans, de Wolfville, N.-E., professeur à l'Université Acadia; Council; M. William Lewis Morton,

## THERIEN

La belle température que nous avons eue durant le mois d'octobre et qui semble vouloir se prolonger durant le mois de novembre, permet à M. le Curé ainsi qu'aux membres de différentes organisations de travailler activement à leurs projets.

Le mardi 11 novembre, jour du souvenir, après une Messe à 10 heures a.m., les soldats défunts, un dîner d'été offert à la salle par les membres de la Légion. Le soir, un film français, "Les Deux Gamines", fut présenté.

Notre BAZAR aura lieu le 23 novembre et nous profitons de cette occasion pour vous inviter tous cordialement à venir partager nos bon repas, bien vous amuser, et en même temps gagner de beaux prix. Vous venez n'est-ce pas?

— Le plus grand esprit ne sait que ce qu'il a appris.

J. de Maistre

## MUSIQUE SUR DISQUES ET EN CAHIERS

Les chanteurs que vous aimez sur disques LP 12" à \$4.20

Léon Renaud  
Compagnons de la Chanson  
Jacques Frangçois  
Jean Paul Fillion  
Geneviève  
Félix Leclerc  
Frères Jacques  
Mouloudji  
Varel & Bailly  
Maurice Chevalier  
Etc. etc. etc.

Nous vous remercions pour vos commandes et espérons que vous êtes satisfaits de notre service et que vous avez excusé les quelques délais que nous avons pu vous faire subir.

Rayon  
de la  
Musique

Marquette

ELECTRIQUE INC.

1024 rue St-Jean, Québec 4, Qué.

## J. C.

Fontaine  
Entrepreneur  
de funérailles  
Embaumeur  
licencié

Service d'Ambulance  
Monuments — Fleurs

Salon Funéraire  
Memento

Tél 16 — Casier postal 275

Bonnyville — Alberta

Notre motto: Dignité et Service

## Petites entreprises

Toronto. — M. James A. Roberts, le nouveau sous-ministre adjoint du commerce, a déclaré que le gouvernement fédéral ne songe pas à accorder une assistance financière aux petites entreprises, pour le moment.

Le gouvernement doit procéder avec prudence parce qu'il ne connaît pas encore tous les problèmes de ces petites entreprises, et ne veut pas dépenser l'argent des contribuables pour aider les entreprises inéfficaces. M. Roberts parlait à une séance d'étude d'un groupe d'hommes d'affaires. Il n'a toutefois pas écarté tout espoir d'une assistance financière dans l'avenir.

## Les parents se chargent de "briser" la grève

Tokyo. — Des milliers de parents en colère, à travers le Japon, tentent de mettre fin à une grève des instituteurs par certaines lacunes peu usitées. Au cours des derniers jours, les parents ont effectué des raids contre les maisons des instituteurs et ont jeté leurs effets dans les rues; ils ont donné la chasse aux professeurs et ont même tenté d'expulser les grévistes de la ville. Dans un incident particulier, un groupe de parents a mis fin à une grève de la part des instituteurs en faisant cuire un délicieux repas en plein air.

Les instituteurs affamés ont été invités à partager la nourriture à la condition qu'ils acceptent de retourner en classe. Les instituteurs se sont mis en grève et à plusieurs moments afin de protester contre le nouveau système appliqué par le gouvernement. En vertu de ce système, des rapports annuels sont rédigés sur l'efficacité et la conduite de chaque instituteur.



MM. René Pepin et Camille Morin, travaillant à la réparation de pianos, dans les ateliers de la Maison Pepin & Fils, à 11231 - avenue Jasper

## Voyez chez "PEPIN &amp; FILS"

11231 avenue Jasper

Orgues Electriques "WURLITZER" et

ESTEY HARMONIUM PORTATIFS

et autres,

Pianos "BELL" et PEPINETTE.

Prix raisonnables et termes faciles.

Nous accordons, réparons, modernisons les pianos et orgues.

Souvenez-vous de notre nouvelle adresse

11231 avenue Jasper, Edmonton — tél. 25416

## Chronique de CHFA

## "Ce dont on parle..."

par Marcel Couture

## LE BUREAU DES GOUVERNEURS

L'honorable George Nowland, ministre du revenu national, vient d'annoncer d'importantes nominations au sein du nouveau Bureau des Gouverneurs de la radio-télévision. On sait que cet organisme aura pour tâche de regrouper toute l'industrie de la radio et de la télévision au Canada.

M. Andrew Stewart, de notre ville, devient président du Bureau des gouverneurs. MM. Roger Duhamel, de Montréal, vice-président et Carlyle Allison, de Winnipeg, membre permanent.

Le président du nouveau Bureau des gouverneurs, M. Andrew Stewart, est âgé de 54 ans. Au moment de sa nomination, il était président de l'Université de l'Alberta. Ces dernières années, M. Stewart a présidé la commission royale d'enquête sur les prix; il fut membre de la commission royale Gordon sur les perspectives économiques du Canada et de la commission royale d'enquête d'Alberta sur le gaz naturel.

Le poste CHFA est heureux d'offrir ses meilleurs vœux au nouveau président.

## LE BAS DE NOEL

Une nouvelle émission à l'occasion de la période des fêtes sera lancée à l'horaire de nos émissions à compter du 26 novembre prochain. Il s'agit d'une émission commentée par plusieurs marchands d'Edmonton qui ne manquera pas de susciter beaucoup d'intérêt.

Le programme sera identifié comme "LE BAS DE NOEL" et sera diffusé tous les jours du lundi au vendredi, à 11h.30 a.m.

Il s'agira de répondre à une question par courrier et chaque jour sera prévu un montant additionnel pour le courrier et pour le téléphone. C'est-à-dire tous les mercredis alors que parmi les lettres reçues, une sera tirée au hasard. L'expéditeur sera invité à nous téléphoner à nos frais, tous les mercredis, afin

## Le chapelet à CHFA

NOVEMBRE 1958

21. Le Cercle Local de l'ACFA
22. Les vieillards du Foyer Youville
24. La famille de M. et Mme Camille Hachez, de Falher
25. Les RR. SS. Filles de Jésus, de Morinville
26. La paroisse St-Edmond, de Calder
27. La paroisse St-Joachim d'Edmonton
28. La famille de M. et Mme Adoria Cloutier, de Westlock
29. La famille de M. Sylvia Miron, de Cold Lake, et Jean Baril, du Foyer Youville de St-Albert.

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI AU VENDREDI	10.10—10.15—10.20—10.25—10.30—10.35—10.40—10.45—10.50—10.55—11.00—11.05—11.10—11.15—11.20—11.25—11.30—11.35—11.40—11.45—11.50—11.55—12.00—12.05—12.10—12.15—12.20—12.25—12.30—12.35—12.40—12.45—12.50—12.55—13.00—13.05—13.10—13.15—13.20—13.25—13.30—13.35—13.40—13.45—13.50—13.55—14.00—14.05—14.10—14.15—14.20—14.25—14.30—14.35—14.40—14.45—14.50—14.55—15.00—15.05—15.10—15.15—15.20—15.25—15.30—15.35—15.40—15.45—15.50—15.55—16.00—16.05—16.10—16.15—16.20—16.25—16.30—16.35—16.40—16.45—16.50—16.55—17.00—17.05—17.10—17.15—17.20—17.25—17.30—17.35—17.40—17.45—17.50—17.55—18.00—18.05—18.10—18.15—18.20—18.25—18.30—18.35—18.40—18.45—18.50—18.55—19.00—19.05—19.10—19.15—19.20—19.25—19.30—19.35—19.40—19.45—19.50—19.55—20.00—20.05—20.10—20.15—20.20—20.25—20.30—20.35—20.40—20.45—20.50—20.55—21.00—21.05—21.10—21.15—21.20—21.25—21.30—21.35—21.40—21.45—21.50—21.55—22.00—22.05—22.10—22.15—22.20—22.25—22.30—22.35—22.40—22.45—22.50—22.55—23.00—23.05—23.10—23.15—23.20—23.25—23.30—23.35—23.40—23.45—23.50—23.55—24.00—24.05—24.10—24.15—24.20—24.25—24.30—24.35—24.40—24.45—24.50—24.55—25.00—25.05—25.10—25.15—25.20—25.25—25.30—25.35—25.40—25.45—25.50—25.55—26.00—26.05—26.10—26.15—26.20—26.25—26.30—26.35—26.40—26.45—26.50—26.55—27.00—27.05—27.10—27.15—27.20—27.25—27.30—27.35—27.40—27.45—27.50—27.55—28.00—28.05—28.10—28.15—28.20—28.25—28.30—28.35—28.40—28.45—28.50—28.55—29.00—29.05—29.10—29.15—29.20—29.25—29.30—29.35—29.40—29.45—29.50—29.55—30.00—30.05—30.10—30.15—30.20—30.25—30.30—30.35—30.40—30.45—30.50—30.55—31.00—31.05—31.10—31.15—31.20—31.25—31.30—31.35—31.40—31.45—31.50—31.55—32.00—32.05—32.10—32.15—32.20—32.25—32.30—32.35—32.40—32.45—32.50—32.55—33.00—33.05—33.10—33.15—33.20—33.25—33.30—33.35—33.40—33.45—33.50—33.55—34.00—34.05—34.10—34.15—34.20—34.25—34.30—34.35—34.40—34.45—34.50—34.55—35.00—35.05—35.10—35.15—35.20—35.25—35.30—35.35—35.40—35.45—35.50—35.55—36.00—36.05—36.10—36.15—36.20—36.25—36.30—36.35—36.40—36.45—36.50—36.55—37.00—37.05—37.10—37.15—37.20—37.25—37.30—37.35—37.40—37.45—37.50—37.55—38.00—38.05—38.10—38.15—38.20—38.25—38.30—38.35—38.40—38.45—38.50—38.55—39.00—39.05—39.10—39.15—39.20—39.25—39.30—39.35—39.40—39.45—39.50—39.55—40.00—40.05—40.10—40.15—40.20—40.25—40.30—40.35—40.40—40.45—40.50—40.55—41.00—41.05—41.10—41.15—41.20—41.25—41.30—41.35—41.40—41.45—41.50—41.55—42.00—42.05—42.10—42.15—42.20—42.25—42.30—42.35—42.40—42.45—42.50—42.55—43.00—43.05—43.10—43.15—43.20—43.25—43.30—43.35—43.40—43.45—43.50—43.55—44.00—44.05—44.10—44.15—44.20—44.25—44.30—44.35—44.40—44.45—44.50—44.55—45.00—45.05—45.10—45.15—45.20—45.25—45.30—45.35—45.40—45.45—45.50—45.55—46.00—46.05—46.10—46.15—46.20—46.25—46.30—46.35—46.40—46.45—46.50—46.55—47.00—47.05—47.10—47.15—47.20—47.25—47.30—47.35—47.40—47.45—47.50—47.55—48.00—48.05—48.10—48.15—48.20—48.25—48.30—48.35—48.40—48.45—48.50—48.55—49.00—49.05—49.10—49.15—49.20—49.25—49.30—49.35—49.40—49.45—49.50—49.55—50.00—50.05—50.10—50.15—50.20—50.25—50.30—50.35—50.40—50.45—50.50—50.55—51.00—51.05—51.10—51.15—51.20—51.25—51.30—51.35—51.40—51.45—51.50—51.55—52.00—52.05—52.10—52.15—52.20—52.25—52.30—52.35—52.40—52.45—52.50—52.55—53.00—53.05—53.10—53.15—53.20—53.25—53.30—53.35—53.40—53.45—53.50—53.55—54.00—54.05—54.10—54.15—54.20—54.25—54.30—54.35—54.40—54.45—54.50—54.55—55.00—55.05—55.10—55.15—55.20—55.25—55.30—55.35—55.40—55.45—55.50—55.55—56.00—56.05—56.10—56.15—56.20—56.25—56.30—56.35—56.40—56.45—56.50—56.55—57.00—57.05—57.10—57.15—57.20—57.25—57.30—57.35—57.40—57.45—57.50—57.55—58.00—58.05—58.10—58.15—58.20—58.25—58.30—58.35—58.40—58.45—58.50—58.55—59.00—59.05—59.10—59.15—59.20—59.25—59.30—59.35—59.40—59.45—59.50—59.55—60.00—60.05—60.10—60.15—60.20—60.25—60.30—60.35—60.40—60.45—60.50—60.55—61.00—61.05—61.10—61.15—61.20—61.25—61.30—61.35—61.40—61.45—61.50—61.55—62.00—62.05—62.10—62.15—62.20—62.25—62.30—62.35—62.40—62.45—62.50—62.55—63.00—63.05—63.10—63.15—63.20—63.25—63.30—63.35—63.40—63.45—63.50—63.55—64.00—64.05—64.10—64.15—64.20—64.25—64.30—64.35—64.40—64.45—64.50—64.55—65.00—65.05—65.10—65.15—65.20—65.25—65.30—65.35—65.40—65.45—65.50—65.55—66.00—66.05—66.10—66.15—66.20—66.25—66.30—66.35—66.40—66.45—66.50—66.55—67.00—67.05—67.10—67.15—67.20—67.25—67.30—67.35—67.40—67.45—67.50—67.55—68.00—68.05—68.10—68.15—68.20—68.25—68.30—68.35—68.40—68.45—68.50—68.55—69.00—69.05—69.10—69.15—69.20—69.25—69.30—69.35—69.40—69.45—69.50—69.55—70.00—70.05—70.10—70.15—70.20—70.25—70.30—70.35—70.40—70.45—70.50—70.55—71.00—71.05—71.10—71.15—71.20—71.25—71.30—71.35—71.40—71.45—71.50—71.55—72.00—72.05—72.10—72.15—72.20—72.25—72.30—72.35—72.40—72.45—72.50—72.55—73.00—73.05—73.10—73.15—73.20—73.25—73.30—73.35—73.40—73.45—73.50—73.55—74.00—74.05—74.10—74.15—74.20—74.25—74.30—74.35—74.40—74.45—74.50—74.55—75.00—75.05—75.10—75.15—75.20—75.25—75.30—75.35—75.40—75.45—75.50—75.55—76.00—76.05—76.10—76.15—76.20—76.25—76.30—76.35—76.40—76.45—76.50—76.55—77.00—77.05—77.10—77.15—77.20—77.25—77.30—77.35—77.40—77.45—77.50—77.55—78.00—78.05—78.10—78.15—78.20—78.25—78.30—78.35—78.40—78.45—78.50—78.55—79.00—79.05—79.10—79.15—79.20—79.25—79.30—79.35—79.40—79.45—79.50—79.55—80.00—80.05—80.10—80.15—80.20—80.25—80.30—80.35—80.40—80.45—80.50—80.55—81.00—81.05—81.10—81.15—81.20—81.25—81.30—81.35—81.40—81.45—81.50—81.55—82.00—82.05—82.10—82.15—82.20—82.25—82.30—82.35—82.40—82.45—82.50—82.55—83.00—83.05—83.10—83.15—83.20—83.25—83.30—83.35—83.40—83.45—83.50—83.55—84.00—84.05—84.10—84.15—84.20—84.25—84.30—84.35—84.40—84.45—84.50—84.55—85.00—85.05—85.10—85.15—85.20—85.25—85.30—85.35—85.40—85.45—85.50—85.55—86.00—86.05—86.10—86.15—86.20—86.25—86.30—86.35—86.40—86.45—86.50—86.55—87.00—87.05—87.10—87.15—87.20—87.25—87.30—87.35—87.40—87.45—87.50—87.55—88.00—88.05—88.10—88.15—88.20—88.25—88.30—88.35—88.40—88.45—88.50—88.55—89.00—89.05—89.10—89.15—89.20—89.25—89.30—89.35—89.40—89.45—89.50—89.55—90.00—90.05—90.10—90.15—90.20—90.25—90.30—90.35—90.40—90.45—90.50—90.55—91.00—91.05—91.10—91.15—91.20—91.25—91.30—91.35—91.40—91.45—91.50—91.55—92.00—92.05—92.10—92.15—92.20—92.25—92.30—92.35—92.40—92.45—92.50—92.55—93.00—93.05—93.10—93.15—93.20—93.25—93.30—93.35—93.40—93.45—93.50—93.55—94.00—94.05—94.10—94.15—94.20—94.25—94.30—94.35—94.40—94.45—94.50—94.55—95.00—95.05—95.10—95.15—95.20—95.25—95.30—95.35—95.40—95.45—95.50—95.55—96.00—96.05—96.10—96.15—96.20—96.25—96.30—96.35—96.40—96.45—96.50—96.55—97.00—97.05—97.10—97.15—97.20—97.25—97.30—97.35—97.40—97.45—97.50—97.55—98.00—98.05—98.10—98.15—98.20—98.25—98.30—98.35—98.40—98.45—98.50—98.55—99.00—99.05—99.10—99.15—99.20—99.25—99.30—99.35—99.40—99.45—99.50—99.55—100.00—100.05—100.10—100.15—100.20—100.25—100.30—100.35—100.40—100.45—100.50—100.55—101.00—101.05—101.10—101.15—101.20—101.25—101.30—101.35—101.40—101.45—101.50—101.55—102.00—102.05—102.10—102.15—102.20—102.25—102.30—102.35—102.40—102.45—102.50—102.55—103.00—103.05—103.10—103.15—103.20—103.25—103.30—103.35—103.40—103.45—103.50—103.55—104.00—104.05—104.10—104.15—104.20—104.25—104.30—104.35—104.40—104.45—104.50—104.55—105.00—105.05—105.10—105.15—105.20—105.25—105.30—105.35—105.40—105.45—105.50—105.55—106.00—106.05—106.10—106.15—106.20—106.25—106.30—106.35—106.40—106.45—106.50—106.55—107.00—107.05—107.10—107.15—107.20—107.25—107.30—107.35—107.40—107.45—107.50—107.55—108.00—108.05—108.10—108.15—108.20—108.25—108.30—108.35—108.40—108.45—108.50—108.55—109.00—109.05—109.10—109.15—109.20—109.25—109.30—109.35—109.40—109.45—109.50—109.55—110.00—110.05—110.10—110.15—110.20—110.25—110.30—110.35—110.40—110.45—110.50—110.55—111.00—111.05—111.10—111.15—111.20—111.25—111.30—111.35—111.40—111.45—111.50—111.55—112.00—112.05—112.10—112.15—112.20—112.25—112.30—112.35—112.40—112.45—112.50—112.55—113.00—113.05—113.10—113.15—113.20—113.25—113.30—113.35—113.40—113.45—113.50—113.55—114.00—114.05—114.10—114.15—114.20—114.25—114.30—114.35—114.40—114.45—114.50—114.55—115.00—115.05—115.10—115.15—115.20—115.25—115.30—115.35—115.40—115.45—115.50—115.55—116.00—116.05—116.10—116.15—116.20—116.25—116.30—116.35—116.40—116.45—116.50—116.55—117.00—117.05—117.10—117.15—117.20—117.25—117.30—117.35—117.40—117.45—117.50—117.55—118.00—118.05—118.10—118.15—118.20—118.25—118.30—118.35—118.40—118.45—118.50—118.55—119.00—119.05—119.10—119.15—119.20—119.25—119.30—119.35—119.40—119.45—119.50—119.55—120.00—120.05—120.10—120.15—120.20—120.25—120.30—120.35—120.40—120.45—120.50—120.55—121.00—121.05—121.10—121.15—121.20—121.25—121.30—121.35—121.40—121.45—121.50—121.55—122.00—122.05—122.10—122.15—122.20—122.25—122.30—122.35—122.40—122.45—122.50—122.55—123.00—123.05—123.10—123.15—123.20—123.25—123.30—123.35—123.40—123.45—123.50—123.55—124.00—124.05—124.10—124.15—124.20—124.25—124.30—124.35—124.40—124.45—124.50—124.55—125.00—125.05—125.10—125.15—125.20—125.25—125.30—125.35—125.40—125.45—125.50—125.55—126.00—126.05—126.10—126.15—126.20—126.25—126.30—126.35—126.40—126.45—126.50—126.55—127.00—127.05—127.10—127.15—127.20—127.25—127.30—127.35—127.40—127.45—127.50—127.55—128.00—128.05—128.10—128.15—128.20—128.25—128.30—128.35—128.40—128.45—128.50—128.55—129.00—129.05—129.10—129.15—129.20—129.25—129.30—129.35—129.40—129.45—129.50—129.55—130.00—130.05—130.10—130.15—130.20—130.25—130.30—130.35—130.40—130.45—130.50—130.55—131.00—131.05—131.10—131.15—131.20—131.25—131.30—131.35—131.40—131.45—131.50—131.55—132.00—132.05—132.10—132.15—132.20—132.25—132.30—132.35—132.40—132.45—132.50—132.55—133.00—133.05—133.10—133.15—133.20—133.25—133.30—133.35—133.40—133.45—133.50—133.55—134.00—134.05—134.10—134.15—134.20—134.25—134.30—134.35—134.40—134.45—134.50—134.55—135.00—135.05—135.10—135.15—135.20—135.25—135.30—135.35—135.40—135.45—135.50—135.55—136.00—136.05—136.10—136.15—136.20—136.25—136.30—136.35—136.40—136.45—136.50—136.55—137.00—137.05—137.10—137.15—137.20—137.25—137.30—137.35—137.40—137.45—137.50—137.55—138.00—138.05—138.10—138.15—138.20—138.25—138.30—138.35—138.40—138.45—138.50—138.55—139.00—139.05—139.10—139.15—139.20—139.25—139.30—139.35—139.40—139.45—139.50—139.55—140.00—140.05—140.10—140.15—140.20—140.25—140.30—140.35—140.40—140.45—140.50—140.55—141.00—141.05—141.10—141.15—141.20—141.25—141.30—141.35—141.40—141.45—141.50—141.55—142.00—142.05—142.10—142.15—142.20—142.25—142.30—142.35—142.40—142.45—142.50—142.55—143.00—143.05—143.10—143.15—143.20—143.25—143.30—143.35—143.40—143.45—143.50—143.55—144.00—144.05—144.10—144.15—144.20—144.25—144.30—144.35—144.40—144.45—144.50—144.55—145.00—145.05—145.10—145.15—145.20—145.25—145.30—145.35—145.40—145.45—145.50—145.55—146.00—146.05—146.10—146.15—146.20—146.25—146.30—146.35—146.40—146.45—146.50—146.55—147.00—147.05—147.10—147.15—147.20—147.25—147.30—147.35—147.40—147.45—147.50—147.55—148.00—148.05—148.10—148.15—148.20—148.25—148.30—148.35—148.40—148.45—148.50—148.55—149.00—149.05—149.10—149.15—149.20—149.25—149.30—149.35—149.40—149.45—149.50—149.55—150.00—150.05—150.10—150.15—150.20—150.25—150.30—150.35—150.40—150.45—150.50—150.55—151.00—151.05—151.10—151.15—151.20—151.25—151.30—151.35—151.40—151.45—151.50—151.55—152.00—152.05—152.10—152.15—152.20—152.25—152.30—152.35—152.40—152.45—152.50—152.55—153.00—153.05—153.10—153.15—153.20—153.25—153.30—153.35—153.40—153.45—153.50—153.55—154.00—154.05—154.10—154.15—154.20—154.25—154.30—154.3
-------------------------	--



## Cinéma et culture

## Films à l'écran

Afin de répondre au désir exprimé par le regrettable Pape Pie XII, dans sa dernière encyclique sur le Cinéma "Miranda Proserus".

"Tous les films ont le GRAVE devoir de s'informer des prescriptions de l'autorité ecclésiastique et de s'y conformer" — nous commençons aujourd'hui la publication d'une rubrique intitulée "Films à l'écran". Chaque semaine vous y trouverez une cote morale et artistique des films qui nous sont bien voulu nous soumettre, et qui vous seront présentés soit à la télévision locale, soit dans les différents cinémas de la région.

Messieurs les curés et les éducateurs qui voudraient voir la critique de leurs films paraître dans cette chronique devraient faire parvenir la liste des films, au moins 15 jours à l'avance, au Centre d'Information Catholique, (C.P. 437) Saint-Paul, Alberta, qui est chargé de ce service.

La cote morale des films est celle établie par le Centre Catholique National du Cinéma, de la Radio et de la Télévision.

L'appréciation esthétique et la cote morale ont simplement valeur d'opinion que le Centre ne veut imposer à personne, mais qui ont tout de même le mérite de l'impartialité, étant tout à fait indépendantes des intérêts de la publicité commerciale.

Signification des cotes morales:

T. TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

A. ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A. ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'ont rien de plus d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR. ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent, donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D. A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P. A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

## CLUNY

Notre nouveau curé, le R.P. Ouellet, est arrivé et nous lui souhaitons la bienvenue et espérons qu'il demeurera longtemps parmi nous.

Jeudi soir le 7, un Bingo avait lieu à la mission et une foule nombreuse y assistait. Il y avait aussi vente de tarte, gâteaux, petits pains et conserves. Les profits allaient pour terminer l'église de la mission, qui grâce au dévouement du R.P. Poulin, sera bientôt terminée.

Vendredi soir le 7, en la salle publique avait lieu un show en l'honneur de Mlle Hazel Gordon, garde-malade diplômée, fille de M. Lynn Gordon et Marie Corbiel.

M. et Mme Emile Dupont, de Didsbury visitait Clunay, dimanche chez M. et Mme Ch. Beaudin.

C'est quelques fois pénible de faire son devoir, car on n'est jamais autant que de ne pas l'avoir fait.

A. Dumas, fils

## Gédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

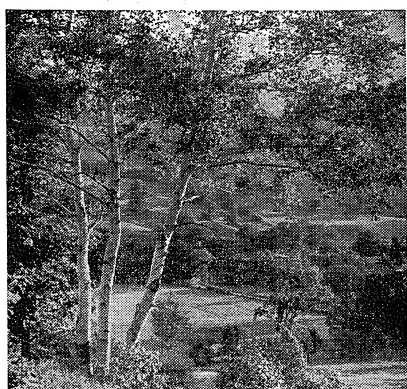
Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. p.m., du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

Vendredi 5-7 décembre — HOMMES

M. Léo Ayotte, 1235-132 rue — Tél. 551893  
M. Maurice Lavallée, 10126-115 rue — Tél. 883516  
M. Joseph Dubuc, Végreville  
M. Ernest Houle, Morinville — Tél. 38

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à R. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 50

## La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Voici un bel exemple des résultats que l'on peut obtenir en noir-et-blanc; mais quand les feuilles prennent des tons d'or et d'argent, l'automne présente des occasions exceptionnelles pour des paysages en couleurs.

## Chaque province canadienne est riche en sujets photographiques

Le Canada a une ressource naturelle dont vous entendez rarement parler. On parle de minerais, de bois, de pêcheries et d'autres richesses et, cependant, on omet nos ressources inépuisables en sujets photographiques.

Notre automne canadien est la saison durant laquelle la nature semble inviter les fervents de la photographie à profiter des derniers beaux jours, munis d'une ample provision de film.

Chaque province compte d'innombrables merveilles naturelles, des paysages pittoresques et superbes qui offrent des occasions exceptionnelles de prendre des photos en noir-et-blanc et en couleurs. Les amateurs de diapositives de 35mm peuvent faire une véritable moisson de paysages aux riches couleurs, et on peut aussi obtenir d'excellents résultats en noir-et-blanc grâce à l'emploi de filtres.

L'automne appelle peut-être davantage la photo en couleurs, surtout maintenant qu'il est aussi facile de prendre des photos en couleurs que des photos en noir-et-blanc. Au Canada, la lumière du soleil est moins vive à cette époque de l'année et il y a une légère brume. Ceci donne un éclairage parfait pour la couleur.

Si vous employez un film pour la couleur dans une caméra à ouvertures et vitesses d'obturation réglables, lisez attentivement les instructions qui accompagnent le film. Elles ont été mises au point par des experts dans le seul but de vous aider à obtenir les meilleurs résultats. Si vous pensez que davantage de conseils vous sont nécessaires, vous pouvez vous procurer, pour une somme modique, un guide de temps de pose en format.

## La guerre économique plus dangereuse que la guerre atomique

Montréal. — Le ministre du Revenu, M. Nowlan a déclaré qu'une guerre économique "est plus dangereuse encore" qu'une guerre atomique éventuelle.

Les citoyens des nations occidentales, a-t-il dit, "devront se préparer à certaines sacrifices pour faire du monde ce que nous voulons qu'il soit".

Les développements d'après-guerre n'ont laissé "aucune sécurité dans ce monde, aujourd'hui, sauf celle que nous

mat de poche pratique, dans presque tous les magasins d'articles photographiques. Mais si vous avez une caméra à foyer fixe, ne vous précipitez pas du temps de pose, parce que vous aussi pouvez obtenir facilement de bons résultats. Les nouveaux films pour la couleur ont n'a encore été désigné ou acheté.

Une fête a eu lieu à la Légion à l'occasion du prochain mariage de Mlle Jannette Beauré.

M. Raoul Hébert est de retour d'un voyage d'un mois aux Etats-Unis et à Québec chez des parents et amis.

Une grande fête musicale a eu lieu à la salle de la Légion. L'opéra que ce fut un grand succès et tous enregistrent beaucoup de plaisir.

En visite d'Edmonton, Mlle Eva Lapointe et M. Laure Ducharme.

M. et Mme Mac MacLean, de Calgary, sont arrivés chez leurs parents ainsi que M. et Mme Ralph Chase. L'on apprend aussi que Mlle Simone Lafance est maintenant employée à la Banque de Toronto.

Nous aurons une retraite préchée en français par le R.P. Lemieux, o.m.i., elle commencera dimanche.

Mercredi 29 octobre, Joseph L'Heureux, fils de M. et Mme Laurent L'Heureux unissait sa destinée à Mlle Suzanne Bourassa, fille de M. et Mme Alexandre Bourassa. Le mariage eut lieu en l'église St-Catherine de Lac-Biche. Le père Romeo Levert, o.m.i., officiait. Le père de la mariée, Denise Bourassa était fille d'honneur avec Edouard L'Heureux garçon d'honneur, frère de la mariée. Mlle Jeannine Bosé, nièce de la mariée, accompagnée de son fiancé, Albert Courchesne, étaient aussi fille d'honneur. Le dîner fut servi chez le père du marié et le souper fut servi à près de 150 invités chez le père de la mariée. Tous se rendirent ensuite à la salle de Lac-Biche pour la danse. Les mariés partirent ensuite pour un voyage de nocce de plus d'une semaine. Ils viendront ensuite résider sur leur terre. Nous souhaitons la bienvenue à cette nouvelle mariée, et leur souhaitons tout le bonheur possible.

Vendredi le 7 novembre, avait lieu chez M. Maurice Lebeuf une soirée de parents et d'amis en l'honneur de Mme Denat Lafontaine qui doit retourner en France après avoir passé plusieurs mois avec ses parents. Nous lui souhaitons bon voyage.

M. et Mme Armand Lebeuf et M. Jean Picard, d'Edmonton, sont venus visiter chez M. Maurice Lebeuf, dimanche le 9 novembre.

Mme L.-G. Amiot et son fils Fernand firent un voyage d'une couple de jours à Edmonton, dimanche.

La Calgary Power travaillera encore dans le district 5 nouvelles fermes au ront bientôt le pouvoir électrique.

Radio-Canada au Yukon

Ottawa. — Radio-Canada a étendu ses services aux territoires du Yukon en prenant charge du poste émetteur de Whitehorse. Depuis 12 ans, ce poste fonctionnait grâce aux volontaires de l'armée et de l'aviation. La capitale du Yukon est maintenant la première ville du nord desservie par Radio-Canada. Les studios sont situés dans un bâtiment de l'ARC.

Le soin de bien dire la vérité et d'apprivoiser l'attention est un devoir, une fonction du sage et une marque de sa bonté.

J. Joubert

—On reçoit l'homme selon l'esprit qu'il porte, on le reconduit suivant l'esprit qu'il a montré.

Prov. russe.

## BONNYVILLE

Le grand événement de la semaine est certainement la décision du Ministre du Bien-Être de l'Alberta, M. Jorgensen, de construire à Bonnyville même, un hospice pour vieillards, selon le plan du gouvernement provincial. La nouvelle loi rendra publique à la suite d'une assemblée à cet effet qui avait réuni au-delà de cent cinquante personnes à la salle de la Légion, jeudi dernier. Une forte représentation du Lac-Froid, de Glendon et Thérien ont avancé leurs avantages et leur désir de voir leur village comme lieu de M. Romeo Lamothe, de Bonnyville, fit valoir les avantages, tout pleins de notre ville: que gaz et toutes les autres utilités, deux hôpitaux, trois médecins, un dentiste et tout le reste des commodités modernes, cependant M. Lamothe a soutenu avec beaucoup de courtoisie que quelque fut la décision du Ministre — nous nous joindrions au projet et ferons de notre mieux pour en assurer le succès et le bon fonctionnement. Tous les membres présents se sont ralliés à cette attitude et il restait à l'hon. Jorgensen de manifester son choix. Ce fut pour Bonnyville. Alors l'on procéda à la construction d'un édifice construit, terrassé et aménagé au complet aux frais du gouvernement provincial au montant approximatif de \$200,000. Cela rendra un grand service aux vieillards de toute la grande municipalité ainsi qu'aux districts dits "local improvements". Nous ne connaissons pas encore tous les détails. Il faudra que le terrain (5 acres) soit payé par tout le district concerné. Le tout sera construit sous un bureau de direction puis conduit sous un bureau d'administration. Aucun local n'a encore été désigné ou acheté.

Une fête a eu lieu à la Légion à l'occasion du prochain mariage de Mlle Jannette Beauré.

M. Raoul Hébert est de retour d'un voyage d'un mois aux Etats-Unis et à Québec chez des parents et amis.

Une grande fête musicale a eu lieu à la salle de la Légion. L'opéra que ce fut un grand succès et tous enregistrent beaucoup de plaisir.

En visite d'Edmonton, Mlle Eva Lapointe et M. Laure Ducharme.

M. et Mme Mac MacLean, de Calgary, sont arrivés chez leurs parents ainsi que M. et Mme Ralph Chase. L'on apprend aussi que Mlle Simone Lafance est maintenant employée à la Banque de Toronto.

Nous aurons une retraite préchée en français par le R.P. Lemieux, o.m.i., elle commencera dimanche.

## EGG LAKE

Mercredi 29 octobre, Joseph L'Heureux, fils de M. et Mme Laurent L'Heureux unissait sa destinée à Mlle Suzanne Bourassa, fille de M. et Mme Alexandre Bourassa. Le mariage eut lieu en l'église St-Catherine de Lac-Biche. Le père Romeo Levert, o.m.i., officiait. Le père de la mariée, Denise Bourassa était fille d'honneur avec Edouard L'Heureux garçon d'honneur, frère de la mariée. Mlle Jeannine Bosé, nièce de la mariée, accompagnée de son fiancé, Albert Courchesne, étaient aussi fille d'honneur. Le dîner fut servi chez le père du marié et le souper fut servi à près de 150 invités chez le père de la mariée. Tous se rendirent ensuite à la salle de Lac-Biche pour la danse. Les mariés partirent ensuite pour un voyage de nocce de plus d'une semaine. Ils viendront ensuite résider sur leur terre. Nous souhaitons la bienvenue à cette nouvelle mariée, et leur souhaitons tout le bonheur possible.

Vendredi le 7 novembre, avait lieu chez M. Maurice Lebeuf une soirée de parents et d'amis en l'honneur de Mme Denat Lafontaine qui doit retourner en France après avoir passé plusieurs mois avec ses parents. Nous lui souhaitons bon voyage.

M. et Mme Armand Lebeuf et M. Jean Picard, d'Edmonton, sont venus visiter chez M. Maurice Lebeuf, dimanche le 9 novembre.

Mme L.-G. Amiot et son fils Fernand firent un voyage d'une couple de jours à Edmonton, dimanche.

La Calgary Power travaillera encore dans le district 5 nouvelles fermes au ront bientôt le pouvoir électrique.

Radio-Canada au Yukon

Ottawa. — Radio-Canada a étendu ses services aux territoires du Yukon en prenant charge du poste émetteur de Whitehorse. Depuis 12 ans, ce poste fonctionnait grâce aux volontaires de l'armée et de l'aviation. La capitale du Yukon est maintenant la première ville du nord desservie par Radio-Canada. Les studios sont situés dans un bâtiment de l'ARC.

Le soin de bien dire la vérité et d'apprivoiser l'attention est un devoir, une fonction du sage et une marque de sa bonté.

J. Joubert

—On reçoit l'homme selon l'esprit qu'il porte, on le reconduit suivant l'esprit qu'il a montré.

Prov. russe.

## GIROUXVILLE

## BAPTÊMES:

Sincères félicitations aux heureux parents de Florence Simone, fille de Elphège Benoit et de Marie Annette Plante, née le 28 octobre et baptisée le 4 novembre. Parrain et marraine M. et Mme Donat Benoit; et de Rose Marie Doris Anne, fille de Bernard Lamoureux et de Germaine Boutin, née le 30 octobre et baptisée le 8 novembre. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Boutin, grands-parents de l'enfant.

Une pensée pour nos malades: Mme Nolette, qui est assez sérieusement malade et menacée de perdre la vue; et M. E. Dunberry, qui est à l'hôpital d'Edmonton pour y subir une opération.

Nous regrettons beaucoup le départ d'un grand nombre de nos familles pour les chaudières. Meilleurs souhaits à toutes, pour un hiver fructueux, et nous les assurons de notre joie à les voir revenir à: printemps, réunir à nouveau la famille paroissiale.

Cordialement bienvenue à M. Louis-Joseph Laberge qui est de retour de la province de Québec, après y avoir travaillé durant deux mois pour le bien et le développement de notre milieu rural. Nous lui sommes sincèrement reconnaissants et l'assurons de notre fraternelle collaboration dans la mesure de notre possible.

Nous soulignons avec plaisir, le passage parmi nous, de M. Marcel Monfette, fils de M. et Mme Henri Monfette, de Leclercville, province de Québec et neveu du R.P. Clément Desrochers, o.m.i. Il est venu pour passer l'hiver dans les chaumières de St-Isidore, puisqu'il est en sérieux projet que sa famille vienne le rejoindre au printemps. Nous souhaitons la réalisation de cet intéressant projet.

Les réunions d'apais et les dames fermières se sont rendus en grand nombre pour tenir leur réunion mensuelle le 4 novembre au soir. Nous leur souhaitons de réaliser toujours davantage la part de travail social qu'ils ont à remplir pour le bien commun de tous.

Accra, Ghana. — Le gouvernement a ordonné l'arrestation de 45 personnes présumées impliquées dans un complot pour assassiner le premier ministre Kwame Nkrumah et deux autres ministres. La nouvelle, annoncée par le bureau de presse, a été de tous les côtés projetée aussi de tuer le ministre de l'Intérieur, Krobe Eduesi, et le ministre de l'Education Kofi Baako. Plus tôt, Nkrumah a présidé à une session spéciale du cabinet, à la suite d'une réunion du comité de la défense nationale.

## SOUSSIONS POUR LA FOURNITURE DE BOITES POSTALES

REQUIS: EDMONTON (L.B.) DES SOUSSIONS CACHETÉES adressées au sousigné et portant la mention: "SOUSSIONS POUR LA FOURNITURE DE BOITES POSTALES POUR LE GOUVERNEMENT FEDERAL A EDMONTON (ALB.)", seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le mardi 9 décembre 1958.

On peut remplir les formules de soumissions et les cahiers des charges du chef des achats et approvisionnements, pièce 503, du ministère de l'Intérieur, Ottawa (Ont.); du préposé aux achats et approvisionnements, 3 rue Sullivan, Toronto (Ont.); du directeur régional, 1645 rue Dalmatier, Montréal (P.Q.); de l'architecte régional, ville d'Edifice des postes, case postale 759, Saint-Jean (N.B.); de l'architecte régional, 75, boulevard des Capucins, Québec (P.Q.); de l'architecte régional, pièce 705, édifice du Commerce, Winnipeg (Man.); du directeur régional, 10235-100e ave., Edmonton (Alb.); et de l'architecte régional, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.B.).

Le Ministère ne prendra en considération que les soumissions faites sur les formules fournies par le Ministère conformément aux conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune autre soumission.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 12 novembre 1958.

Le ministre des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le MERCREDI 3 DECEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., FORT-VERMILION (ALB.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), ou au bureau de poste de Fort-Vermilion (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxqueltes est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional à Edmonton (Alb.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 5 novembre 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure

normale de l'est), le MERCREDI 3 DECEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., RESTON (MAN.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 705 édifice du Commerce, 169 avenue St-Norbert, Winnipeg (Man.), ou au bureau de poste de Reston (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxqueltes est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un

chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional à Winnipeg (Man.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 4 novembre 1958.

## Pour varier!

Si vous cuisinez à la maison, voici un délicieux pain à l'orange que vous servirez heureux rôtis ou en sandwichs. Faites-le avec la Levure Sèche Active Fleischmann: c'est la meilleure!



## Pain riche à l'orange

1. Mesurez dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède. En remuant, ajoutez 2 c. à la sucre granulé. Saupoudrez-y le contenu de 2 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis brassiez bien.
2. En remuant, ajoutez 2 œufs bien battus, 1 tasse sucre granulé, 2 c. à la sel, 1/4 tasse beurre amolli, 2 c. à la table zeste d'orange râpé, 1 tasse jus d'orange, 2 tasses farine tout-usage tamisée une fois.
3. Dégonfliez la pâte. Pétrissez sur une planche peu enfournée, jusqu'à ce que lisse et élastique. Déposez dans un bol graissé et graissez le dessus. Couvrez. Placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume — environ 1 1/2 heure.
4. Dégonfliez la pâte. Pétrissez sur une planche peu enfournée, jusqu'à ce que lisse. Divisez en deux et façonnez en pains. Déposez dans des moules à pain graissés (8 1/2 x 4 1/2 pouces à l'intérieur du sommet). Couvrez. Laissez lever au double du volume, environ 1 heure. Cuisez à four viv, 400°, environ 35 minutes. Rendement: 2 pains.

et battre jusqu'à ce que lisse et élastique. Faites entrer encore 2 1/2 tasses (environ) farine tout-usage tamisée une fois.

2. Pétrissez sur une planche enfournée, jusqu'à ce que lisse et élastique. Déposez dans un bol graissé et graissez le dessus. Couvrez. Placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume — environ 1 1/2 heure.

3. Dégonfliez la pâte. Pétrissez sur une planche peu enfournée, jusqu'à ce que lisse. Divisez en deux et façonnez en pains. Déposez dans des moules à pain graissés (8 1/2 x 4 1/2 pouces à l'intérieur du sommet). Couvrez. Laissez lever au double du volume, environ 1 heure. Cuisez à four viv, 400°, environ 35 minutes. Rendement: 2 pains.



NE REQUIERT PAS DE RÉFÉRIENCE

Un autre excellent produit de STANDARD BRANDS LIMITED

## Cartes d'AFFAIRES

Morin Frères  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 28773

2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.  
10103-95e rue Tél. 21561

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26175 Edmonton

H. Milton Martin  
MAISON FONDÉE EN 1908  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, Edifice Tegner

C. R. FROST  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 881166  
10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal  
J. P. Roy Jos. Tessier  
9310-111 ave, Edmonton, Tél. 775517

J.-O. PILON  
Assurances de tous genres  
Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26993  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

St. Albert Plumbing  
Charles Bachman, pro.  
Tél. 881403  
10006-124 rue

Rolland Lefebvre  
Bijoutier  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
10012-101A ave, tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau  
Immeubles — Courtier  
Assurances  
207 Clarke Building - 10180-102e rue  
Tél.: 25935 R.É.: 854691  
Edmonton, Alta.

W. J. Lanouette et Fils  
Votre agent d'assurances  
Edmonton, tél. 895321  
Morinville, tél. 145-Vimy, tél. R. 1105

BERT'S CLEANERS  
Nettoyage tapis, divans, intérieur automobiles  
Satisfaction garantie  
B. Langlois, prop. tél. 25448

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"

## Cet Anneau au Bacon et au Fromage plaira à tous!

Faites frire ensemble, puis égouttez bien:  
8 tranches de bacon coupé en morceaux  
1/2 tasse fromage râpé  
Tamisez une fois ensemble, puis dans un bol  
2 tasses farine à pâtisserie tamisée une fois  
OU 1/4 tasse farine tout-usage tamisée une fois  
4 c. à thé Poudre à Pâte Magic

1/2 c. à thé sel  
Quelques grains de cayenne comme un roux à la gèle.  
1/4 tasse shortening glacé  
Incorporez-y  
3 c. à table persil haché fin  
Faites une fontaine au milieu des ingrédients secs ajoutez:  
1/2 tasse lait  
et mélangez légèrement avec une fourchette, ajoutez du lait, si nécessaire, pour obtenir une pâte molle. Pétrissez 10 secondes sur une planche couverte de farine. Abaissez au rouleau en un rectangle de 9 x 16 pcs. D'ourter, mélangez les morceaux de bacon, l'ajoutez et 1/4 tasse sauce chili

et étalez sur la pâte. Portant d'un long couteau, enroulez la pâte comme un rouleau à la gèle. Réunissez les deux bouts pour former un anneau et sciez-les. Posez sur une plaque non graissée. Avec les doigts, coupez des tranches d'un pouce, presque jusqu'au centre; inclinez un peu, que tranche vers le côté. Faites cuire au four viv, 450°, de 15 à 20 minutes. Rendement: 1 anneau.

L'action uniforme de la "MAGIC" à lever la pâte fait ressortir tout ce qu'il y a de meilleur dans vos autres ingrédients. Pour des pâtisseries plus légères, plus délicieuses, ajoutez la "MAGIC" aujourd'hui!



## Quatorzième Congrès Annuel de la Fédération Canadienne-française de la Colombie-Britannique

Depuis quatre ans, la FCFCB tient son congrès annuel. Et au dire des délégués celui de 1958 se classe parmi ceux des mieux réussis.

Le congrès fut ses assemblées dans la salle paroissiale de Notre-Dame de la Paix, nouvelle paroisse française nationale, New-Westminster.

Les nombreux délégués venaient des paroisses suivantes: Notre-Dame de Lourdes et Notre-Dame de Fatima, Millardville, St-Sacrement, Vancouver, Notre-Dame des Victoires, Allerni, St-Jean-Baptiste, Victoria, Danforth.

Dans la première rencontre, le 7 novembre au soir, la gaieté, les chaudes poignées de main, les répartis bien canadiens-français prévalaient un succès anticipé du quatorzième congrès.

Dans son adresse de bienvenue, M. le Dr. Beaudoin, président de la FCFCB, offrit des félicitations aux membres du Cercle Canadien-Français de Notre-Dame de la Paix pour leur travail difficile et persévérant qui leur a mérité une si belle paroisse française nationale à New-Westminster.

Il remercia les membres de la FCFCB et les délégués d'être venus si nombreux au présent congrès. Votre dévouement pour le ralliement manifeste un patriotisme sincère. Le travail de la Fédération progresse. Depuis le dernier congrès, nous comptons deux nouvelles paroisses, celle de Victoria et celle de New-Westminster. Ces deux paroisses nous ancreront un plus grand nombre de Canadiens français au sein de la Fédération. Nous serons plus forts. Nos victoires seront plus nombreuses. La Fédération s'est enrichie d'une Reine qui manifeste une activité patriotique. Cette jeunesse se prépare à nous remplacer et, au moment voulu, elle fera progresser le fait français en Colombie-Britannique.

Plusieurs de ses membres viennent de nos classes françaises. Nous devons donc nous réjouir de nos écoles françaises.

Ces paroles créèrent une atmosphère de fraternité et suscita un bel enthousiasme chez les congressistes, qui se soutinrent jusqu'à la fin du congrès.

Des messages furent envoyés à Son

Exe. Mgr Giovanni Panico, Délégué apostolique au Canada, à Mgr W. M. Duke, archevêque de Vancouver, à Mgr P.-E. Gosselin, secrétaire du Conseil de la Vie française.

Le Congrès comprenait quatre sessions et chacune d'elles se faisait d'après. Furent présentés d'intéressants rapports construits, analysant bien les faits, ne cachant pas les points faibles, mais se terminant sur une note optimiste non exagérée.

Nous espérons que "La Survivance" permettra la publication de rapports ainsi que des allocutions.

Les congressistes adoptèrent les résolutions suivantes:

1. — "Que les cartes de membres soient changées pour lire: "Du 1er janvier 1959... au 31 décembre 1959..."

2. — "Qu'il favorise les processions de la Commémoration de la Fédération au Comité Exécutif de la Fédération."

3. — "Que les Congrégations de la Fédération soient en contact avec le Président général avant l'impression et l'envoi aux intéressés."

4. — "Que les Congrégations de la Fédération soient en contact avec la Fédération et ce soit à l'initiative du Président et du secrétaire-général."

Dans la soirée du 8 novembre les délégués élurent les membres du nouveau Comité Exécutif de la Fédération:

Président: M. le Dr Beaudoin, régent, Ammon-Général, R. P. Albéric Fréchet, o.m.i., régent, Président d'honneur 1955-59, Mme Isabelle Bernada; Vice-Présidente, Mme Jeanne Parent; 2e Vice-Présidente, M. André Piat, régent; Secrétaire-général, M. A. Audet, régent; Secrétaire-archevêque, Mme Nagelton Gosselin; Trésorière, Mme Irène Alvin, régent; Con- sulteur, M. François Marchand, régent; Secrétaire du Comité de la Radio française, Mme Edgard Bouchard, Mme Marie-Anne Cyr, M. Georges Perron.

Le dimanche 9 novembre, avait lieu la messe du Congrès dans l'église de Notre-Dame de la Paix. Le R.P. Gérard Labonté, o.m.i., de Notre-Dame de Fatima, fut le célébrant et donna aussi le sermon de circonstance.

Le dimanche soir un "Gai Paro" se tint le banquet de clôture du Congrès. Présidait le banquet M. le Dr Léon Beaudoin, entouré de distingués visiteurs: Mme Léon Beaudoin, M. Hughes de la Roche, conférencier d'honneur, M. et Mme Louis de Lamoignon, M. et Mme Jean Davary, conseil de la Fédération, R.P. Zephryin Bélanger, s.s., curé de St-Sacrement, R.P. Gérard Leclerc, o.m.i., curé de N.-D. de Fatima, R.P. Clément Lévesque, o.m.i., curé de St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Albin Finizian, curé de N.-D. de la Paix, Mme Isabelle Bernada, présidente d'honneur 1955-59, R.P. Jean Louis Lemire, s.s., Mme Jeanne Parent, vice-présidente, M. A. Audet, secrétaire-général, M. Gérard Moreau.

M. le Président annonça aux nombreux convives que Mme Yvonne Fortin-Terrin avait été élue membre de l'Ordre de la Fidélité française. Cette

meilleure amie de la population canadienne, dans les questions qui intéressent les relations entre les citoyens canadiens d'expression française et les citoyens canadiens d'expression anglaise;

5. — Favoriser l'unité nationale, par l'emploi de méthodes propres à faciliter le rapprochement des Canadiens d'expression française et des Canadiens d'expression anglaise, tout en respectant les facteurs de diversité ethnique dont témoigne la composition actuelle de la population canadienne en raison des données historiques, constitutionnelles et sociales;

6. — Promouvoir au sein de la population canadienne le respect envers l'autorité ainsi qu'à l'égard des structures institutionnelles du Canada;

7. — Poursuivre tout but secondaire qui s'intègre dans les buts précités ou qui en découle.

Le conseil est composé des représentants des organismes qui en font partie, chacun de ces derniers étant représenté par trois personnes désignées par lui. Mais le conseil pourra s'adjoindre d'autres personnes et définir sa qualité, ses prérogatives et ses obligations.

Jusqu'à la réunion plénière des membres du conseil, celui-ci est dirigé par un comité provisoire constitué de cinq personnes dont les noms seront communiqués plus tard. Ce comité sera formé d'un président, d'un secrétaire, d'un trésorier et de deux conseillers.

Un régime de financement du conseil sera élaboré mais dès à présent le comité provisoire est habilité à recevoir des contributions de toute personne ou de tout organisme désireux de l'aider financièrement.

Le Conseil canadien des associations d'éducation de langue française s'est adressé à la Conférence catholique canadienne (corps épiscopal canadien) pour être pourvu d'un aumônier ou d'un conseiller moral.

Le siège social du conseil est présentement à Ottawa mais le comité permanent de l'organisme devra en décider autrement à une date ultérieure.

promotion d'honneur lui sera conférée en 1959 dans la Province de Québec.

Au nom de la Fédération C.-F., des congressistes et des visiteurs, nous remercions nos remerciements à M. l'abbé Albin Finizian, aux dames et aux messieurs de la paroisse de N.-D. de la Paix pour leur hospitalité bien canadienne-française, et à M. A. Gaudet pour le magnifique banquet.

Le prochain congrès se tiendra en octobre 1959 et à N.-D. de Lourdes, Malheur, du même temps le cinquantième anniversaire de fondation de la paroisse.

Le XIVe congrès fut un succès retentissant. Nous avons appris de belles leçons patriotiques. Entrons maintenant dans l'action en ce sens de la directive de S. Exe. Mgr Giovanni Panico, Délégué apostolique au Canada, lors de sa récente visite à Millardville: "...Vous êtes les pionniers du Canada. Conservez votre foi, votre langue et votre culture; votre FOI, votre langue et votre culture; votre LANGUE, des plus riches; votre CULTURE des plus riches".

Le vice-président en est Son Exe. Mgr Michael Cornelius O'Neill, archevêque de Regina. Les autres membres du Conseil d'Administration sont: L. E. Enn, les cardinaux Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et James C. McGeigan, archevêque de Toronto; L. E. Enn, les cardinaux Paul-Emile Roy, archevêque de Québec et primat du Canada, Norbert Robichaud, archevêque de Moncton; Georges Calnan, archevêque de Sherbrooke; Martin Michael Johnson, archevêque-coadjuteur de Vancouver; Patrick Skinner, archevêque de St-Jean, Terre-Neuve.

Les membres des diverses Commissions épiscopales de la Conférence Catholique Canadienne ont été nommés également à l'occasion de cette assemblée. Ce sont respectivement pour les secteurs français et anglais, à la Commission épiscopale de l'action catholique L. E. Enn, NN. SS. Lionel Audet, auxiliaire à Québec, président; Laurent Morin, auxiliaire à Montréal, secrétaire; Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque coadjuteur à Amos; L. E. Enn, NN. SS. Francis-P. Carroll, évêque de Calgary, président; Malcolm A. MacEachern, évêque de Charlottetown; Francis Allen, évêque auxiliaire à Toronto. A la Commission d'Action sociale L. E. Enn, NN. SS. Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, président; Charles-Omer Garant, auxiliaire à Québec, secrétaire; C.-E. Parent, archevêque de Rimouski; L. E. Enn, NN. SS. Gerald Berry, archevêque d'Halifax, président; Francis A. Marocco, auxiliaire à Toronto, secrétaire; Edward Q. Jennings, évêque de Fort William.

A la Commission des Missions, L. E. Enn, NN. SS. Louis Levesque, évêque de Hearst, président; Paul Dumouchel, o.m.i., vice-président apostolique du Kewatin; Léo Blais, évêque de Prince-Albert; L. E. Enn, NN. SS. Anthony Jordan, o.m.i., archevêque coadjuteur d'Edmonton, président; Alfred Bertram Leverman, évêque de St. John's, N.-B., secrétaire; Michael A. Harrington, évêque de Kamloops.

A la Commission Education, presse,

radio et cinéma, L. E. Enn, NN. SS. G.-M. Codere, évêque de St-Jean-de-Québec, président; Emile Frenette, évêque de St-Jérôme, secrétaire; Maxime Tessier, évêque de Timmins; L. E. Enn, NN. SS. John C. Cuddy, évêque de London, président; Thomas J. McCarthy, évêque de St. Catharines, Ontario, secrétaire; William J. Smith, évêque de Pembroke.

A la Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

## LA SURVIVANCE

## Membres du Conseil d'administration et des Commissions de la Conférence Canadienne Catholique

Ottawa, (CCC) — La Conférence Catholique Canadienne a l'honneur de sa présidence annuelle à Guelph à la présidence au Conseil d'Administration Son Exe. Mgr Paul Bernier, archevêque-évêque de Gaspé, en remplacement de Son Exe. Mgr P.-F. Pocock, archevêque de Winnipeg.

Le vice-président en est Son Exe. Mgr Michael Cornelius O'Neill, archevêque de Regina. Les autres membres du Conseil d'Administration sont: L. E. Enn, les cardinaux Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et James C. McGeigan, archevêque de Toronto; L. E. Enn, les cardinaux Paul-Emile Roy, archevêque de Québec et primat du Canada, Norbert Robichaud, archevêque de Moncton; Georges Calnan, archevêque de Sherbrooke; Martin Michael Johnson, archevêque-coadjuteur de Vancouver; Patrick Skinner, archevêque de St-Jean, Terre-Neuve.

Les membres des diverses Commissions épiscopales de la Conférence Catholique Canadienne ont été nommés également à l'occasion de cette assemblée. Ce sont respectivement pour les secteurs français et anglais, à la Commission épiscopale de l'action catholique L. E. Enn, NN. SS. Lionel Audet, auxiliaire à Québec, président; Laurent Morin, auxiliaire à Montréal, secrétaire; Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque coadjuteur à Amos; L. E. Enn, NN. SS. Francis-P. Carroll, évêque de Calgary, président; Malcolm A. MacEachern, évêque de Charlottetown; Francis Allen, évêque auxiliaire à Toronto. A la Commission d'Action sociale L. E. Enn, NN. SS. Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, président; Charles-Omer Garant, auxiliaire à Québec, secrétaire; C.-E. Parent, archevêque de Rimouski; L. E. Enn, NN. SS. Gerald Berry, archevêque d'Halifax, président; Francis A. Marocco, auxiliaire à Toronto, secrétaire; Edward Q. Jennings, évêque de Fort William.

A la Commission des Missions, L. E. Enn, NN. SS. Louis Levesque, évêque de Hearst, président; Paul Dumouchel, o.m.i., vice-président apostolique du Kewatin; Léo Blais, évêque de Prince-Albert; L. E. Enn, NN. SS. Anthony Jordan, o.m.i., archevêque coadjuteur d'Edmonton, président; Alfred Bertram Leverman, évêque de St. John's, N.-B., secrétaire; Michael A. Harrington, évêque de Kamloops.

A la Commission Education, presse,

radio et cinéma, L. E. Enn, NN. SS. G.-M. Codere, évêque de St-Jean-de-Québec, président; Emile Frenette, évêque de St-Jérôme, secrétaire; Maxime Tessier, évêque de Timmins; L. E. Enn, NN. SS. John C. Cuddy, évêque de London, président; Thomas J. McCarthy, évêque de St. Catharines, Ontario, secrétaire; William J. Smith, évêque de Pembroke.

A la Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

## Définition du rôle du gouverneur général

Hastings, N.-Z. — Lord Cobham, gouverneur général de la Nouvelle-Zélande, a défini ses fonctions de la façon suivante:

"Le gouverneur général ouvre tout, dont le parlement — une fois par an, les nouveaux immeubles commémoratifs — une fois par semaine, les nouvelles écoles — une fois par jour, et la bouche — tout le temps.

"Il pose des pierres angulaires sous la pluie battante et donne des "garden parties" sous une température de 95 degrés.

"Il doit avoir des opinions mais ne pas les exprimer et il est le cible des fustigues du monde qui lui écrit chaque jour pour protester contre toute action humaine accomplie ou projetée — depuis le bruit d'un chasseur rétracté jusqu'au nettoyage du sphinx".

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.

— Faire des enfants, ce n'est que de la peine; mais le grand honneur est de faire des hommes, et c'est ce que les femmes font mieux que nous.

J. de Maistre

— L'Union doit rencontrer des représentants de l'A.V. Roe of Canada Limited, qui possède Cumberland Railway and Coal Company, laquelle administre la mine no 2.

Anaravant les délégués de la compagnie devaient conférer à Halifax avec le premier ministre Stanfield pour discuter l'avenir de la ville.

Springhill, N.-E. — Environ 300 mineurs dans cette malheureuse ville charbonnière ont fait savoir qu'ils retourneraient travailler dans une mine

«sûre», mais non dans le puits dévasté par un soubresaut souterrain le 23 octobre, alors que 74 de leurs camarades ont péri.

Le local 4514 des travailleurs-unis des mines s'est réuni dans la salle des mineurs. Le président Munson Harrison a déclaré, après la séance: "Nos hommes ne veulent pas retourner dans les profondeurs de la houillère no 2".

Ce fut dans cette houillère, la plus profonde mine de charbon en Amérique du Nord, que survint le choc souterrain.

La Commission Oeuvres d'hôpitaux et Assistance, L. E. Enn, NN. SS. Edmond Jetté, évêque auxiliaire à Joliette, président; Valérie Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, secrétaire; Aimé Dosses, évêque de Gravelbourg; L. E. Enn, NN. SS. P. P. Pocock, archevêque de Winnipeg, président; Alexander Carter, évêque coadjuteur du Sault Ste-Marie, secrétaire; J. R. MacDonald, évêque d'Antigonish.